

Contact

entreprises

Le magazine des Responsables d'Entreprise du Centre & l'Ouest du Val d'Oise

Dossier :

L'artisanat d'art

Dans les domaines :

- du textile
- de la facture instrumentale
- du métal
- du bois
- du verre
- des bijoux
- de la décoration

p. 5 à 12



Formation :

Les métiers "créatifs"



Jacques Monestier :
sculpteur d'automates



Visiblement, les jeunes talents vous manquent...



**Contactez-nous maintenant
pour recruter cette année les
apprentis de la Chambre de
commerce et d'industrie de
Versailles Val-d'Oise/Yvelines!**

Après le 15 décembre, il sera trop tard !
Renseignez-vous sans attendre sur

www.pretpourleemploi.fr

ou au **N° Indigo 0 820 20 24 67**
0,09 € TTC la minute

DOSSIER

La magie des artisans d'art .. p. 5 à 12

HOMME DU MOIS

Jacques Monestier p. 14

ENTREPRISE DU MOIS

ARTLIGNUM p. 15

INFOS ACE

..... p. 16 à 17

FORMATION

Les métiers "créatifs" p. 18

INFOS ENTREPRISES

..... p. 19 à 29

DÉTENTE

..... p. 30 à 31

**BUSINESS CITOYEN**

Après le choix du syndicat des Transports Ile-de-France (présidé par le socialiste Jean-Paul Huchon) et de la SNCF en faveur d'une entreprise canadienne, BOMBARDIER, pour la fourniture de 172 rames, soit un marché de 1 milliard 350 mille euros, on peut se demander quels ont été les critères qui ont orienté cette décision, face au concurrent français ALSTOM ?

Certes, l'offre était alléchante (-10 % par rapport à celle d'ALSTOM), correspondait davantage aux désirs du client, créerait peut-être de l'emploi sur le site nordiste du canadien. Mais au Canada, le marché est verrouillé pour les entreprises étrangères et BOMBARDIER sait jouer sur la corde du patriotisme économique pour obtenir les contrats. Bien sûr me direz-vous, ALSTOM a menacé d'un recours juridique si le groupe n'était pas d'accord avec le processus d'attribution, ce qui a eu pour effet immédiat d'obtenir la confirmation d'une partie "conséquente" de sous-traitance de la part du "nominé".

Mais dans tout cela, c'est quand même notre industrie qui est pénalisée et les emplois qu'elle représente qui, chaque année, diminuent. Etre sous-traitant, cela signifie aussi des marges inférieures. Pourquoi n'y a-t-il pas une préférence nationale, comme cela existe en Amérique ? Les gouvernements savent très bien privilégier les entreprises et bénéficier, sur les marchés externes, d'une concurrence qu'ils n'acceptent pas chez eux.

Tous nos politiques s'accordent pour la défense de l'emploi et de nos entreprises, et c'est l'argent qui décide ! Il faut être cohérent avec ses idées et les appliquer. Si on veut développer l'emploi, il faut faire travailler les entreprises françaises et ne pas laisser le profit immédiat décider, aux dépens de notre économie. Le Français n'est pas patriote, la nation ne signifie plus grand chose pour lui, seul l'argent et le profit dominant. Qui est prêt à acheter un produit plus cher en se disant : "je fais travailler des gens en France" ? A partir de là, c'est quand même à nos élus de montrer le chemin, ils auront peut-être une conscience économique nationale plus pointilleuse de nos intérêts.

Que cela ne vous empêche pas de passer de bonnes fêtes de fin d'année, et je souhaite à tous nos lecteurs une excellente année 2007.

Sincèrement vôtre

Marie-France Paviot
Editeur

Annonceurs

ARETECH - AXE SIX - AXE WEST - BERLITZ -

CABINET HEMET - CARAY - CCIV - CEEVO -

CLUB ACE - ERTEC - FLEXI BUREAU -

FONTAINE DE TREVII - FORTIS BANQUE -

GEPISA - GSF - HEXATECH - HOSTELLERIE

DU MAUPERTU - IRIS IMPRESSION -

KOVIBAT - LA BONNE ENTENTE - LNE -

MEDIA COMMUNICATION - MF PROMOTION -

NORD STOCK CHEM - OBDP - PARTENET -

PROCARIST - SIRREMBALLAGE - SOREVO

Contact
entreprises

Édition : MF PROMOTION

Agence Conseil en Communication
B.P. 78447 - 95807 Cergy-Pontoise cedex

Téléphone : 01 34 25 97 08

Fax : 01 34 24 84 83

Web : www.mfpromotion.fr

E-mail : vpaviot@mfpromotion.fr

contact-entreprises@wanadoo.fr

SARL au capital de 7622,45 euros

RCS Pontoise B 352 519 292

Code APE 744B

Tirage : 8 000 exemplaires

Rédaction & Publicité

Rédacteur en chef : Virginie PAVIOT

Rédaction : Audrey LE MEUR

..... Maty CISSE

Resp. Publicité : Julien PAVIOT

Réalisation & Fabrication

Maquettiste : Angélique BOURG

Stagiaire : Jérémie ANZIANI

Flashage et Impression : IRIS Impression

Abonnements

Tarifs et conditions (1 an, 5 numéros) 1 an : 33 €

Réglement à l'ordre de MF PROMOTION

Directrice de la publication : M-F. PAVIOT

Responsables d'entreprise,

Le prochain dossier traitera de

LA REPRISE ET LA TRANSMISSION D'ENTREPRISE

Dès à présent, contactez
la rédaction au 01 34 25 97 08

Concessionnaires en L1700 les 4x Cayenne V6 modèle présenté selon directives 80/1268/CEE : consommation 10,6 - mille 13,2 - urbain 17,8 - émissions CO₂ (g/km) 220



Cayenne

Location Longue Durée

48 mois / 60 000 km

Entretien **inclus**
 Réparations **inclus**
 Pneumatiques **inclus**
 Assistance **inclus**

Sans apport

1 001 €^{TTC} / mois



PORSCHE

AXE
SIX

Centre Porsche Pontoise

A15 - Sortie N° 9
 95300 PONTOISE
 Tél. : 01 30 30 90 00
 Fax : 01 30 30 62 01
 www.axesix.com
 Contact : Yann GOUGIS

- > Prévenir les risques de votre activité (incendie, vol, responsabilité civile, impayés, perte d'exploitation...)
- > Assurer votre parc automobile
- > Protéger le patrimoine du dirigeant (garantie chômage, responsabilité personnelle du dirigeant)
- > Fournir une protection juridique
- > Offrir une protection sociale efficace des salariés et des dirigeants
- > Préparer l'avenir (retraite, assurance-vie)
- > Couvrir les risques personnels



Bruno Hémet
 Assurances & Placements

Bruno Hémet Assurances
 accompagne plus de 4500 clients :
 entreprises, collectivités territoriales,
 artisans, associations, etc.

7, place du Parc aux Charrettes
 B.P. 4 - 95300 PONTOISE

pontoise-centre@gan.fr

Tél. : 01 34 25 40 00



VOTRE ACTIVITÉ BIEN ENTOURÉE



Pour rechercher un nouveau site
 d'implantation en Val d'Oise
 (terrains, bureaux, locaux
 d'activités, entrepôts...),



Prenez contact (gratuitement et
 confidentiellement) avec le
 Comité d'Expansion Économique du Val d'Oise

01 34 25 32 42
<http://www.ccevo95.fr>

ccervo@ccevo95.fr

Hôtel du Département - 2 avenue du Parc - Cergy
 95032 CERGY-PONTOISE CEDEX



La magie des ARTISANS D'ART

Les fêtes de Noël approchant, nous sommes partis ce mois-ci sur les traces des artisans d'art du département. A l'inspiration personnelle, aux idées bouillonnantes,

ces créateurs allient savoir-faire et vraie maîtrise technique.

En France, on dénombre 18 000 entreprises classifiées comme telles, 28 000 salariés et plus de 250 métiers différents (art floral, arts du spectacle, arts et traditions populaires, arts graphiques, arts mécaniques / jeux et jouets, bijouterie-joaillerie – orfèvrerie-horlogerie, bois, cuir, décorations tous matériaux, facture instrumentale, luminaires, métal, métiers liés à l'architecture, mode, pierre, tabletterie, terre, textile, verre...). L'artisanat est un "gagne-pain" très aléatoire. Il y a ceux qui se sont fait un nom, travaillent à l'international, honorent de prestigieuses commandes et ceux pour qui le quotidien demeure plus précaire. Par ailleurs, ces professionnels peuvent adopter trois statuts juridiques, ce qui complique leur identification : artisans inscrits à la chambre

de métiers et de l'artisanat, artistes immatriculés à la Maison des Artistes, ou artistes indépendants (professions libérales). Pour faire découvrir aux Valdoisiens l'univers de ces créateurs talentueux, la Chambre de Métiers et de l'Artisanat, en collaboration avec le Conseil général, vient d'éditer le guide des "Métiers d'art et savoir-faire en Val d'Oise" (voir encadré ci-dessous). Il recense 51 artisans d'art et artistes du département, classés par territoire : Vexin français, Agglomération de Cergy-Pontoise, Pays de France, Vallée de Montmorency, Rives de Seine et Plaine de France. De quoi nourrir l'inspiration de chacun d'entre nous pour les cadeaux de fin d'année, tout en se donnant l'occasion de rencontrer ces artistes et de pénétrer leur univers si personnel. Les amoureux d'objets faits main et de pièces uniques trouveront forcément chaussure à leur pied.

Pour obtenir une édition papier du guide "Métiers d'Art et Savoir Faire en Val d'Oise", contactez Grace Silvestre, en charge des relations avec les artisans d'art à la CMA, au 01 34 35 80 37. Le guide peut aussi être téléchargé gratuitement sur le site www.cma95.fr/guidema

TEXTILE

Chantal Pieters compose avec les textiles

Originaire des Pays-Bas, **Chantal Pieters**, designer textile, s'est installée en France dans les années 90. Peu avant sa venue, alors qu'elle travaille dans le secteur du tourisme, elle suit une formation en mode et couture, et intègre, dès son arrivée à Paris, la comédie française comme assistante costumière. "Puis, j'ai eu mes enfants, poursuit-elle, et ce métier qui me plaisait beaucoup est rapidement apparu incompatible avec ma nouvelle vie de famille. Néanmoins, je souhaitais poursuivre et mettre à profit mes connaissances." Une amie, qui apprécie le travail de Chantal

(celle-ci réalise déjà des tentures murales) lui suggère de s'inscrire à la Maison des Artistes. La créatrice se lance en janvier 2004. Après les tentures, elle innove avec des compositions et tableaux textiles sur plexiglas, aluminium, tissu ou cuivre en ayant recours à des techniques et matériaux très divers (broderies, perles, tissages, céramique, collage de tissus et de toutes matières comme le papier, le raphia et la rabane...). L'artiste privilégie des couleurs chatoyantes (orange, vert, bleu, parme) et s'inspire des cultures nord-africaines, orientales et scandinaves.



Tarifs :
Tentures (environ 200 €)
et compositions (de 75 € à 700 € pour un format de 90 x 90)

Tél. : 01 34 08 59 94
www.chantalpieters.com

STOCKAGE - ARCHIVAGE - BUREAUX - DOMICILIATION

Boxes de stockage de 1 à 160 m² et plus

Contrats souples très court préavis • Quai de déchargement pour semi-remorques
Réception et expédition de marchandises • Prêt de matériel de manutention
Boxes sous alarmes individuelles • Accès 24h/24 et 7j/7 par code ou badge
Vidéo surveillance enregistrée • Société de surveillance sur site
Location de camion 20 m² • Rayonnage sur mesure, fournitures à prix bas

Accès direct sur RN311 quai de Seine proche A15 et A86. A 300m de la gare d'Argenteuil



01 34 11 80 40

2, rue des Charretiers - 95100 Argenteuil
flexistockage.fr / flexibureaux.fr



En bref

Sarah Veron, créatrice de faïence

Issue d'une famille de céramistes, Sarah Veron a repris le flambeau familial à l'âge de 40 ans après une brillante carrière d'artiste chorégraphe. Elle invente tout un univers végétal baroque stylisé où les couleurs flamboyantes se mêlent tout en douceur et fantaisie. Poussez la porte de son atelier situé à la Roche Guyon, pour y découvrir ses créations, vous ne serez pas déçus.

Tél. : 01 34 79 73 46
ou 06 18 03 48 24

Emilie Hubbard offre une seconde jeunesse aux œuvres d'art

A 27 ans, cette jeune femme pétillante est restauratrice, conservatrice de tableaux et d'objets d'art et copiste.

Diplômée de l'école de Condé, elle crée il y a un an et demi sa "petite entreprise".

Au sein de son atelier, elle nettoie les œuvres, répare les déchirures, la peinture disparaît et réalise des copies de tableaux de maître (peintes à la main et à l'huile). La restauratrice a déjà travaillé sur de belles pièces dont une sculpture égyptienne de 3500 ans ou encore une icône russe du 16^e siècle.

Tél. : 01 39 78 24 02
ou 06 84 10 19 08

Facture instrumentale

• Atelier de lutherie
RS Guitare (Viarnes)
Régis Sala

Tél. : 01 34 68 08 41
www.rs-guitare.com

**Isabelle Carré,**
coup de ciseaux hors pair

L'atelier d'Isabelle Carré est installé dans son appartement "boudoir" de Montigny-lès-Cormeilles. Diplômée d'une maîtrise d'art théâtral, d'un certificat de capacité professionnel de costumier de spectacle et d'un CAP mode et chapellerie, la jeune femme est une créatrice douée et passionnée. Enseignante en BEP couture floue au Lycée Ferdinand Buisson d'Ermont, elle exprime tout son talent à travers ses costumes et affectionne particulièrement ceux du 18^e et 19^e siècle. Travaillant pour le cinéma, le

théâtre comme pour les particuliers, elle vient d'achever une robe tournure 1880 avec longue traîne et faux-cul pour un documentaire qui sera diffusé sur Arte. Parmi ses réalisations, elle compte des costumes de french cancan, des robes de soirée sur le thème de Versailles, mais aussi des corsets et des robes de mariée sur mesure. A chaque commande, Isabelle part du plat pour donner forme aux tissus. Elle entame une documentation précise sur les tendances de l'époque (formes, couleurs...), réalise le patronage, choisit les tissus, coupe, modèle, coud, retouche... Pleine de projets, elle propose depuis peu un cours de costume pour adultes à Montigny et participera au salon du mariage de Franconville les 27 et 28 janvier prochains.

Robe de mariée de 500 à 1500 €, robe de cocktail ou du soir de 150 à 500 €, corsets à partir de 59 € (modèles standard) jusqu'à 350 €.

Tél. : 06 66 77 99 22 - Isabellecarre@laposte.net
www.atelierisabellecarre.com

Mireille Guérin *tisse la toile du talent*

Elle appartient à une corporation qui ne compte plus qu'une cinquantaine d'artisans en France. Dans sa main gauche, la flûte, pour passer le fil de trame. Dans sa main droite, le peigne, pour tasser la laine entre les fils de chaîne. Mireille Guérin est licière à Cergy. L'artiste réalise des tapisseries contemporaines murales sur métier haute lice, utilisant cette technique vieille de plusieurs siècles. Formée à l'école des arts et métiers de Paris, option art mural, elle rejoint par la suite les Beaux Arts d'Angers pour apprendre à travailler la tapisserie de haute lice. Patiente, agile, constante, Mireille Guérin joue avec les formes, colore elle-même ses laines et ses lins à base de teintures végétales. Elle mène un travail de recherche sur le mouvement, la lumière, les reliefs avant d'exécuter ses compositions, dont la trame est en premier lieu figée sur maquette. Ses tapisseries peuvent atteindre près de 2 m de haut sur 1 m 50 de large, un travail de fourmi quand il faut près de 7 heures pour réaliser une surface

de 10 x 10 cm ! Parmi ses clients, elle compte des entreprises (elle a réalisé récemment un logo pour une société saintouennaise), des organismes publics (Comité du tourisme du Val d'Oise), des particuliers qu'elle rencontre lors de ses expositions. Mireille Guérin a choisi ce mode de vie depuis 20 ans. Une liberté artistique dans laquelle elle s'épanouit pleinement.

Tél. : 01 30 32 91 74
www.mireille-guerin.com



RAVALEMENT ET ÉTANCHÉITÉ
DES FAÇADES,

PEINTURE, DÉCORATION,

PLAFONDS TENDUS,

REVÊTEMENTS SOLS ET MURS

Hexatech
DECORS & TECHNIQUES

251, bd des Aviateurs Alliés - 95610 Eragny sur Oise

Tél : 01 39 09 49 09 - Fax : 01 39 09 49 00

e-mail : contact@hexatech.fr

www.hexatech.fr

FACTURE INSTRUMENTALE

Claude Baudry : tout pour la musique

C'est l'amour de la musique et du piano qui a conduit **Claude Baudry** à devenir facteur de piano et accordeur. Enfant et adolescent, il apprend le piano. La venue d'un accordeur va lui faire découvrir une autre facette de l'instrument, la réparation et l'accord. C'est ainsi qu'il



apprend le métier sur le tas, après le bac en suivant le travail d'un artisan accordeur. Il se met alors à son compte. Après un périple en Europe du nord, il revient en 1995 dans le Val d'Oise à Us. Intéressé par les instruments haut de gamme, de fabrication allemande, il possède un stock de plus de 100 instruments dans son atelier, certains datant de 1886. Sa clientèle se compose surtout d'artistes, mais aussi de passionnés et de particuliers. Si vous cherchez un Steinway, un Bechstein, un Blüthner ou un Fleurich, **Claude Baudry** sera votre homme. Cet amoureux des pianos, qui aime les découvrir, les restaurer, les rendre les plus beaux possible et leur restituer la meilleure sonorité organise en janvier prochain à Sannois, Pianissime 2007 avec de très grands artistes. Un artiste artisan à découvrir avec un grand choix de pianos d'occasion haut de gamme, révisés et garantis.

Tél. : 01 34 66 09 00

Pierre Baudry vous recommande l'ITEMM, Institut Technologique Européen des Métiers de la Musique du Mans.
Rens. : 02 43 39 39 00

Philippe Malard : passion violon

Il a "barouidé" avant d'établir son pied-à-terre dans le Val d'Oise. Voici maintenant 17 ans que **Philippe Malard** a ouvert son atelier – boutique à Sannois. Diplômé d'un brevet d'ouvrage en bois, il se forme dans le Jura à la facture d'orgue, suit un apprentissage de facteur luthier à Londres où il effectue des stages sous la tutelle de maîtres d'ouvrage de très haut niveau. Il travaille à son compte pendant trois ans en Angleterre avant de retraverser la Manche dans l'autre sens. Aujourd'hui, il restaure, fabrique, accorde violons, violoncelles, altos et contrebasses, récupère et rachète d'anciens instruments qu'il remet en état pour les proposer à la revente d'occasion. Mélomane, **Philippe Malard** est lui-même guitariste de jazz. Cette sensibilité musicale lui permet de répondre au mieux aux attentes de sa clientèle, qui compte de très nombreux professionnels de la région.

Pour les besoins du métier, le luthier manipule aussi bien le rabot que les solvants et les vernis. Il compose lui-même ses mélanges à base d'alcool

pour redonner au bois une teinte fidèle à celle d'origine. Son travail est authentique et minutieux, il fera de votre violon poussiéreux oublié au fond du grenier un objet de collectionneur.

92 bis boulevard Charles de Gaulle, Sannois
Tél. : 01 39 98 87 11



En bref

Facture instrumentale (suite)

• **Atelier Henri Gohin**
(Boissy l'Aillierie)
Facteur et restaurateur
d'instruments à vent en bois
Tél. : 01 34 66 91 26

• **Claire Soubeyran**
(Boissy l'Aillierie)
Facteur et restaurateur
d'instruments à vent en bois
Tél. : 01 34 66 92 83
www.soubeyranflutes.com

• **L'Atelier du piano**
(Montmagny)
Laurent Traïna
Tél. : 01 39 84 93 50
ou 06 07 17 07 20

• **Emile Jobin**
(Boissy l'Aillierie)
Facteur de clavecins
et de clavicordes
Tél. : 01 34 42 13 03

• **Atelier de lutherie**
Serge Dornel (Pontoise)
Tél. : 01 34 25 95 94

Terre / céramiste / peinture sur porcelaine / mosaïque

• **Atelier de céramique**
Guénaëlle Grassi (Ezanville)
Tél. : 01 39 35 85 34

• **Atelier Olivia Destailleurs**
(La Roche-Guyon) Poterie
Tél. : 01 34 79 70 43

• **La poterie des lierres**
(Auvers-sur-Oise)
Dolores Copin
Tél. : 01 34 48 44 53

• **Atelier Bernadette Wiener** (Us)
Céramiste plasticienne
Tél. : 01 34 66 08 47

Aretech
AGENCEMENT
L'espace professionnel bien pensé

- Agencement de bureau
- Cloisons amovibles
- Faux plafonds
- Revêtements de sols et murs
- Peinture

Tél. : 01 34 22 30 89

Immeuble Les Maradas
1, bd de l'Oise
95030 Cergy-Pontoise Cedex
Fax : 01 30 73 44 00
agencement@aretech.fr

Fontaine de Trévi
cuisine traditionnelle

Un coin de soleil toute l'année
Exposition de peinture et de voiture

01 30 30 32 95
3, rue Carnot - Pontoise
Fermé le dimanche et lundi soir

En bref

Terre / céramiste / peinture sur porcelaine / mosaïque (suite)

• **Karine Gallot Création**
(Magny en Vexin)
Décorateur céramique /
peintre sur porcelaine
Tél. : 01 34 67 09 23
www.karinegallot.com

• **Atelier Manoli Gonzales**
(Le Perchay) Créations en porcelaine : appliques, lampes...
Tél. : 01 34 66 09 56
www.uneautrelumiere.com

• **Soph'lights** (Franconville)
Sophie Berret -
mosaïste peintre
Tél. : 01 34 27 55 40
ou 06 70 89 00 29
www.mosaïque-artisan.com

• **Misencen** (l'Isle Adam)
Sophie Hardy -
décoration sur porcelaine
Tél. : 01 34 08 51 50
ou 06 85 54 86 71
www.misencen.com

• **Guy Deneck**
(Wy-Dit-Joli-Village)
Peintre sur porcelaine
Tél. : 01 30 30 09 11

• **Les Ateliers céramiques**
(Boissy L'Aillierie) David et
Caroline Leroy Terquem
Tél. : 01 34 66 91 93

Textile / Tisserand / Tapissier
• **Création Tissages Edith et François Vieillard** (Vetheuil)
Tél. : 01 34 78 12 33
www.creation-tissages.fr

• **Atelier Hélène Herbosa**
(Parmain)
Ennoblisser textile
Tél. : 01 34 73 44 95

MÉTAL

LAVOISIER, feronnier de père en fils

C'est en 1870 que cette ferronnerie a vu le jour à Auvers-sur-Oise. Reprise en 1933 par le grand-père d'**Hervé Lavoisier**, la société, transmise de père en fils, a formé des générations d'apprentis, devenus entrepreneurs à leur tour. Dans la tradition des artisans qui l'ont précédé, **Hervé Lavoisier** forge le fer au feu et au marteau sur l'enclume. Le martèlement cadencé des outils travaillant le métal résonne dans cet atelier empreint de savoir-faire, qui compte à ce jour quatre salariés. La ferronnerie LAVOISIER réalise sur mesure des portails, des rampes d'escalier, restaure des œuvres rares. Elle travaille pour les monuments historiques, les antiquaires, les particuliers, compte aussi bien des clients en Chine ou aux Etats-Unis que dans le Val d'Oise (Auberge Ravoux, Conseil général...). Si sa renommée a traversé



les frontières, l'avenir de l'entreprise est aujourd'hui menacé par des problèmes de voisinage. Jugée trop bruyante, la justice a ordonné la cessation de l'activité d'Hervé Lavoisier en centre ville pour fin 2008. Seule issue possible : déménager dans une zone d'activité plus adaptée. Une solution coûteuse, qui l'oblige à quitter le charme de la maison familiale. A 53 ans, l'artisan dépité hésite à tout recommencer ailleurs. Ce sont pourtant des emplois et notre patrimoine artisanal qui sont menacés. A ce jour, la mairie s'est déjà portée acquéreur d'une partie des murs et projette d'y installer des logements sociaux. Une bien triste reconversion.

Tél. : 01 30 36 77 11

Frédéric Vauzelle : une volonté de fer

Frédéric Vauzelle œuvre au cœur de Cergy village. La ferronnerie est un héritage familial, créée par son grand-père, née au sortir de la guerre en 1945. Le père de Frédéric, qui juge son métier dur et difficile, souhaite que son fils fasse des études. Il l'encourage à apprendre la comptabilité. **Frédéric Vauzelle** travaillera cinq ans dans ce secteur. Mais son envie est ailleurs. Il rejoint l'entreprise familiale en 1987, où son père le forme au métier de ferronnier. Il en reprend la gérance en 1997. L'artisan travaille de façon traditionnelle le fer pur décarboné (le plus malléable et le moins corrosif), réalise des portails, balcons, rampes

d'escalier, du mobilier, des tables, joue avec les courbes ou la rigueur des lignes. Pour un portail classique (3 m – 3,5 m), comptez environ 2000 € et à partir de 3000 € pour un portail plus personnalisé. Pour laisser s'exprimer sans contrainte sa créativité, il se plaît aussi à imaginer des sculptures, des bougeoirs ou encore des lampes en fer forgé. Depuis quelques mois, l'homme a pris sous son aile un jeune apprenti à qui il enseigne les bases du métier. Côté relève, la suite est assurée avec son fils, actuellement en formation chez les compagnons du devoir, qui s'est épris de la même passion. On a ça dans le sang chez les Vauzelle !

Tél. : 01 30 30 09 41
www.ferronnerie-vauzelle.com



Agencement de bureaux

Poses et déposes de cloisons
Cloisons amovibles
Stores, films adhésifs
Revêtements de sols et murs
Aménagements de bureaux et ateliers

AGENCEMENT
DE BUREAUX
ERTEC

Tél. : 01 30 31 22 56 • www.ertec.fr • Pontoise

Certaines laches sont tout en nuances...

IRIS IMPRESSION

Tél. : 01 34 64 33 35
Fax : 01 30 37 85 10
www.iris-impression.com

IMPRIM'VERT
L'art évolue, l'impression aussi...
IRIS est à l'écoute !

1, rue de la Guivernone - Z.I. du Vert Galant - SAINT-OUEN-L'AUMÔNE

BOIS

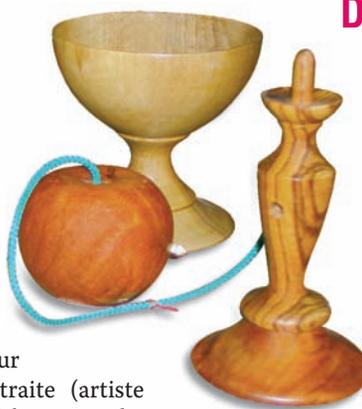
Pierre Narcy, le travail du bois en un tour de main

If, peuplier, bubinga, thuya, loupe d'amboine, buis, sipo, sycomore, chêne, noyer, poirier... **Pierre Narcy** fait feu de tout bois. Cet ancien gestionnaire du



personnel, reconverti en tourneur sur bois depuis sa retraite (artiste libre), a transformé le garage de sa maison en atelier, hébergeant machines-outils et stock de bois. "Enfant, confie-t-il, j'habitais à côté d'un horloger qui avait un petit tour. Il me permettait de temps à autre de m'y essayer et j'y prenais plaisir." Depuis, de l'eau a coulé sous les ponts, mais **Pierre Narcy** a gardé son côté bricoleur. Pieds de lampe, bilboquets, coupelles, quilles, l'homme donne une seconde vie à la matière, fabrique une multitude d'objets, en bois exotique, français et même de récupération. Après usinage, les oeuvres sont poncées, cirées ou vernies. Il demeure en France près de 600 tourneurs sur bois, qui, comme **Pierre Narcy**, ont détourné le métier à des fins artistiques pour offrir une seconde vie à ce matériau noble.

Tél. : 01 39 89 41 08



Luc Tricart, ébéniste éclectique

C'est ce que l'on appelle un artiste. Artiste dans la pratique et artiste dans l'âme, de ceux qui se perdent avec ardeur et exaltation dans les méandres philosophiques de leur passion. Elève de la prestigieuse école Boulle, **Luc Tricart** est ébéniste, pratique les techniques du collage, du façonnage, de l'assemblage ou du ponçage depuis 1982. Dans la demeure familiale de Ham où il réside, il restaure les meubles anciens et ne cache pas sa boulimie de connaissances, qui l'a amené à travailler avec les plus grands ébénistes et menuisiers. **Luc Tricart** est aussi expert auprès de la cour d'appel de Versailles, reconnaissance de sa compétence. Complet, l'homme est attiré par le



résolument moderne. Autre facette de sa personnalité, il crée et fabrique des meubles contemporains (commodes design, paravents, tables...), mêle toutes sortes de matériaux : le bois, le verre, le plastique, le métal, le medium (un matériau composite nouveau, inventé par Isoroy à base de bois et de résine). La fabrication (entre 50 et 70 % de son activité) a pris le pas sur la restauration au sein de son atelier, qui emploie à ce jour 6 personnes. Nourrissant des projets toujours plus grands, **Luc Tricart** est un artiste sans limites, à la sensibilité exacerbée. Un vrai de vrai.

Tél. : 01 30 30 09 31 - www.tricart.com

En bref

Textile / Tisserand / Tapissier (suite)

• **Atelier Catherine Letourneur** (Pontoise) Tapissier d'ameublement, tapissier décorateur
Tél. : 01 30 32 30 95

• **Atelier Janko** (Avernes) Tapissier
Tél. : 01 30 39 22 12
www.atelierjanko.com

• **L'écaille de Tortue** (Génicourt) Christophe Eyquem, restaurateur
Tél. : 06 80 59 92 06
www.ecailledetortue.com

Bois / Encadreur / Ornementaliste / Décorateur

• **Société Artlignum** (voir entreprise du mois p.15)

• **Atelier Cadre et Passe** (Osny) Encadrement
Tél. : 01 30 38 46 49

• **Cadre de vie** (Sannois) Sylvie Canciani - encadrement
Tél. : 01 39 80 51 36

• **Atelier d'Or et de Lumière** (Auvers sur Oise) Isabelle Drouin, restauratrice de sièges et cadres anciens, fabricante d'abat-jour
Tél. : 01 30 36 71 59

• **Pascal Arlot** (Saint-Gratien) Sculpteur sur bois / sculpteur ornementaliste
Tél. : 01 34 28 16 00
<http://arlot-sculpteur.com>

• **La Fontaine des arts** (Herblay) Encadrement
Tél. : 01 34 50 79 18
www.lafontainedesarts.com



Leader NetWorks Equipments

Tél. : 01 34 35 36 70

Infogérance informatique, téléphonie, installation et sécurité
www.leadernet.fr

Votre partenaire
télécoms informatique

Contactez-nous pour tous vos projets

Fax : 01 34 35 36 72 • 9, ch. Jules César - B.P. 40506 Osny - 95528 Cergy-Pontoise Cedex • lne@leadernet.fr

En bref

**Bois / Encadreur /
Ornemaniste /
Décorateur (suite)**

• **Atelier Tartane
la Tortue** (Mériel)
Béatrice Landais,
peinture décorative

Tél. : 01 34 64 89 02

www.tartane-latortue.com

• **Atelier Emmanuel Hellot**
(Villers en Arthies)
Métiers liés à
l'architecture / menuiserie
Tél. : 01 34 78 520 36

• **Atelier Anne-Marie
Danton Leoty** (Ennery)
Décorateur sur bois /
peintre sur bois
Tél. : 06 19 26 51 84

• **Jean-François Raguin**
(Herblay) Créateur de
bâteaux en demi-coques
Tél. : 01 39 97 68 02

• **Véronique Frontini**
(Saint-Prix)
Tél. : 01 34 16 10 55
ou 06 62 31 44 80

• **Vincent Rosello**
(Puisseux-Pontoise)
Menuiserie ébénisterie
Tél. : 01 34 32 18 22

Métal / Ferronnier

• **Les ateliers de Vulcain**
(Saint-Clair-sur-Epte)
Carole Thérouse Nava
Tél. : 06 82 09 87 10

• **Roger Gardet** (Menucourt)
Tél. : 01 34 42 35 65

• **Thierry Daniel** (Argenteuil)
Tél. : 01 34 10 48 06

• **Guillermo Cardet Veranes**
(Argenteuil)
Tél. : 01 39 82 10 10

VERRE

Chrystèle Albertini :
*la mosaïque, une affaire
de famille*

Chrystèle Albertini est tombée dedans quand elle était petite. L'atelier de cette mosaïste, baptisé DUO D'ÉCLAT, est attaché à l'entreprise ALBERTINI, affaire familiale gérée par ses parents, héritée de son grand-père. Cette verrerie artisanale installée à Montigny-lès-Cormeilles, la seule encore en activité en France, fabrique dans ses fours près de 200 kg de pâte de verre par jour (mélange de sable de Silice, de produits chimiques et de colorants) destinée aux artistes, architectes, maîtres verriers, décorateurs... et compte en boutique des centaines de coloris. La jeune artiste utilise exclusivement la matière première fabriquée maison, en combinaison avec de l'ardoise, du marbre ou des galets. Outre la réalisation de tableaux ou miroirs, elle travaille également pour des municipa-



lités (conception d'une fresque pour la commune de Nucourt), les particuliers (décoration murale pour salles

de bains, cuisines...) et donne des cours d'initiation ou de perfectionnement. Ses stages individuels se déroulent sur deux jours (12h) ou 4 demi-journées de 3 heures. Pour cette formule, comptez 160 €, matériaux compris pour une mosaïque de 30 x 30 cm. Chrystèle propose aussi des cours à la carte (15 € de l'heure) selon vos disponibilités.

Tél. : 06 62 52 66 17 / 01 34 50 88 62

FANY GLASS :
*un artisan aux préten-
tions internationales*

Créé par **Dominique Legris** et son épouse il y a 25 ans, l'Atelier vitrail FANY GLASS (Grisy-lès-Plâtres) connaît un développement exceptionnel. Maître verrier, diplômé de l'École des arts appliqués et des métiers d'art Olivier de Serre, **Dominique Legris** a mis au point un procédé unique. Créateur et restaurateur de vitraux traditionnels (pour les monuments historiques, les architectes), il cherche dans les années 90 à diversifier son offre et lance une techni-



N.S.C.
NORD STOCK CHEM

Spécialiste du stockage
et de la préparation de
commandes de produits classés
ou non classés et aérosols

01 49 38 47 65
48, allée des Erables
ZAC Paris Nord II
93240 VILLEPINTE
BP 53041
95946 ROISSY CDG
www.nordstockchem.com

**La transformation de votre béton brut
en dallage étincelant !**

Modifie la structure modulaire du béton
Sur béton ancien ou frais : Gain de résistance à l'abrasion 400 %

Nouveau
en France

béton poli

béton ciré

**Basic
SYSTEM**

01 34 48 96 24

www.basicsystem95.com
1 avenue de l'Eguillette • 95310 St Ouen l'Aumône

que reproduisant le vitrail classique tout en respectant son rendu incomparable. Celle-ci s'inspire de la sérigraphie en quadrichromie d'émaux. Le verre ainsi décoré reçoit ensuite une trame de plomb soudé à l'étain sur les deux faces. Monté en double vitrage, il peut être doublé d'un simple verre, feuilleté, phonique ou anti-effraction et s'intègre dans toutes les menuiseries aluminium, bois acier ou PVC. Le coût de production et le temps de fabrication sont considérablement réduits. Aujourd'hui, l'atelier travaille avec les plus grands industriels de la menuiserie, de la fenêtre, de la porte d'entrée et de la véranda, qui proposent en catalogue les

produits FANY GLASS pour compléter leur offre. L'atelier (6 personnes) réalise sur-mesure près de 300 volumes par mois et lance tous les ans une nouvelle "collection" de planches décoratives, inspirée de modèles anciens. L'entreprise arrive à un tournant puisqu'elle intégrera en septembre 2007 sa toute nouvelle usine de Marines, actuellement en construction. Avec une progression annuelle de l'ordre de 20 % de son CA et deux embauches à la clef, FANY GLASS part à la conquête des pays nordiques et prend aujourd'hui une dimension nouvelle pour réussir son pari.

Tél. : 01 34 66 42 92 - www.fany-glass.fr

En bref

Verre / Vitrailliste

• **Atelier Esprit Vitrail**
(Cergy Village)
Tél. : 06 08 48 48 32

• **Atelier de Verrier** (Grosley)
Céline Tilliet
Tél. : 06 13 10 01 38

• **Atelier Michel et Tao Guevel** (Valmondois)
Tél. : 01 34 73 07 33

• **Suzie Benaissa**
(Saint-Prix)
Tél. : 01 34 06 00 82

BIJOUX

Dominique Fournier, artisan en or

Diplômé de l'école du Louvre en bijouterie joaillerie, **Dominique Fournier**, ancien ouvrier de la place Vendôme, a fait ses classes chez les plus grands joailliers, Cartier et Mauboussin. En 1993, il décide de se mettre à son compte. Aujourd'hui installé à Ennery, loin des frasques et des mondanités de la capitale, il s'est forgé une clientèle de fidèles dans ce petit

monde fermé, intervient aussi bien en direct pour les particuliers que pour la haute joaillerie. **Dominique Fournier** restaure bijoux anciens et

historiques, répare et transforme ceux qui lui sont confiés, monte toutes les pierres précieuses et fines. Il propose aussi ses propres créations, travaille l'or, le platine et les métaux rares (chrome, cobalt). Selon les souhaits de ses clients, il réalise des bijoux sur mesure (après étude, prototypage, fabrication du moule). Expert en gemmologie*, le maître joaillier tient à disposition une sélection de belles pierres fines (saphir, diamant, rubis, tourmaline...) venues de Madagascar, du Brésil, du Sri Lanka, de Colombie ou encore d'Asie. **Dominique Fournier**, garant d'un travail fait main de haute qualité, vous reçoit uniquement sur rendez-vous.

*Etude des pierres précieuses

Tél. : 01 30 38 39 69



Cuir / Sellier

• **3 p'tits clous**
(Auvers sur Oise)
Valérie Collin - Baudriers,
fourreaux d'épées, brides
et croupières pour chevaux
Tél. : 01 34 48 05 89

Tailleur / Couturier

• **Ansellia, Jacqueline Lemesle** (Pontoise)
Création de robes de mariée et d'accessoires de cérémonie.
Tél. : 01 34 22 07 02

Arts graphiques / Relieur

• **Atelier Arslibris**
(Ecouen)
Catherine Treccani
Tél. : 01 34 29 74 06

Créatrice de bijoux

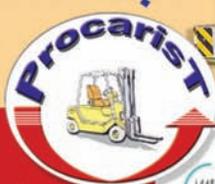
• **Cybill Spartacus**
(Cergy)
Tél. : 06 89 14 57 18

Votre matériel est-il entre de bonnes mains ? 

Votre personnel est-il sensible aux règles de sécurité ? 

Vos formations sont-elles faites sur mesure ? 

Avez-vous les bons outils de formation ? 



Procarist

Ascet

vous centre de formation, réponds à toutes vos questions

Tél. : 01 30 37 02 52

www.procarist.com P.A. Vert Galant, Rue des Oziers, 95310 St-Ouen l'Aumône

En bref

Luminaire / Fabricant et restaurateur d'abat jour

• CVB, Claire Van Pollaert-Bouilly (Sannois)
Boutique Cadre de vie
Tél. : 06 62 31 99 56

Peintre

- Jean-Luc Toledo (Osny)
Tél. : 01 30 30 30 16
- Witold Pyzik (Deuil-la-Barre)
Tél. : 06 15 44 29 87

Créateur de mobilier

• Trans'Arte (Jagny-sous-Bois) Yann Guehria
Tél. : 01 34 71 80 12
www.trans-arte.com

Origamiste

(art traditionnel japonais du papier plié)

• Atelier Michel Charbonnier (Eaubonne)
Tél. : 01 39 59 09 14
ou 06 80 65 29 36
www.origami.fr

Créatrice de bougies

Créapassion
(Soisy-sous-Montmorency)
Chantal Dauphin
Tél. : 06 18 09 42 12

Un contact utile pour tous les artisans :

La SEMA, Société d'Encouragement aux métiers d'art :
01 55 78 85 85
www.metiersdart-artisanat.com

DÉCORATION

La lumineuse idée de MÉLI CRÉATION

Stéphanie Seymandi nous accueille chez elle, au cœur du vieux Pontoise, tout proche de la cathédrale Saint-Maclou. Son appartement affiche un intérieur soigné : tomettes au sol et poutres apparentes, bois brun et fer forgé. "Très amatrice de décoration, je cherchais des lampes à mon goût, mais n'en trouvant aucune dans le commerce, j'ai commencé à en fabriquer moi-même, raconte la jeune femme. Je me destinais au départ au métier de professeur des écoles. Je me suis prise au jeu de cette nouvelle activité et j'ai décidé de m'y consacrer pleinement. Sans regret aucun !" L'artiste mélange les matériaux : tissus, papier vernis avec doublage en polyphane (protection contre la chaleur), armature en aluminium, pied en cuivre. Parmi ses modèles : des lampes printanières arborant petites fleurs et papillons, des formes plus contemporaines, mais aussi des lustres, des

lampadaires, des petites lampes pour enfants. Stéphanie réalise une grosse partie de ses ventes à l'occasion des fêtes de fin d'année (marchés de Noël, CE), pour lesquelles elle constitue des stocks conséquents. Un travail de fourmi sachant que chaque lampe nécessite plusieurs jours de fabrication. Dès la rentrée, elle entamera des démarches auprès des boutiques parisiennes pour élargir sa diffusion. Prix des lampes : entre 27 € et 100 €, comptez 250 € pour un lustre.

Tél. : 06 73 86 45 70

**HANOUMANE, le bol d'air des lucanistes**

Lui est "mordu" de cerfs-volants, elle, d'art asiatique. Complémentaires, Karine et Ludovic Petit décident, il y a sept ans, de changer d'orientation professionnelle et de mêler leurs passions en ouvrant leur atelier boutique à Marines. Ils fabriquent et proposent à la vente des cerfs-volants décoratifs en bambou et papier de soie, d'inspiration asiatique. Les motifs sont peints à la main (tête de dragon, pommiers du Japon en fleurs, calligraphie). Le couple s'adonne également au combat de cerfs-volants, art martial aérien arrivé dans nos contrées il y a 15 ans. Cette pratique oppose deux cerfs-volants, dont la ficelle est recouverte de poudre de verre pilé. Le but est de parvenir à sectionner le fil de son adversaire ou à endommager son cerf-volant. Tous

les matériaux nécessaires à leur fabrication sont proposés en magasin (papier, fil, bobines, pinceaux chinois..., mais aussi objets divers ramenés de leurs nombreux voyages). Chez HANOUMANE, vous pourrez vous procurer l'ouvrage rédigé par les Petit, consacré aux "Cerfs-volants traditionnels de combat à travers le monde", expliquant leur fabrication, leur pilotage... Karine et Ludovic consacrent enfin une grande partie de leur temps à sillonner les écoles pour véhiculer leur passion aux enfants, organisent des stages d'initiation pour petits et grands, ainsi qu'un festival du cerf-volant, tous les 3^e week-ends de mai à Marines.

Tél. : 01 30 39 69 75 - 06 83 45 99 04
20, rue vieille de Chars, Marines
<http://ludovic.petit.free.fr>



Kovibat
PEINTURES
Fournitures pour le Bâtiment
et le Nettoyage Industriel

Tél. : 01 34 42 96 96 - Fax : 01 34 42 96 97
4 chemin de la Chapelle Saint Antoine - 95300 Pontoise
kovibat@orange.fr

Le petit bedon
restaurant

Tradition du terroir
Spécialités Normandes

ouvert le réveillon de la St Sylvestre

Fermé le dimanche soir et le lundi
Terrasse et parking privé

Réservation : 01 30 30 01 60
17, allée des Acacias (av. du Nord) - 95000 Cergy



Cergy-Pontoise, ce sont vos rêves qui nous inspirent.

À Cergy-Pontoise, nous mettons tout en œuvre pour offrir une ville idéale à tous ceux qui aiment le sport. Une plage de sable fin de 5 000 m², 250 hectares d'eau et de verdure dédiés aux loisirs, avec un téléski nautique et un parcours d'eau vive unique en Europe, et aussi 3 golfs, 8 piscines, 1 patinoire, 150 disciplines sportives... Voilà quelques exemples de ce que l'on peut rêver dans sa ville. Et ça, il n'y a qu'à Cergy-Pontoise que vous le trouverez.
cergypontoise.fr



Source d'énergie... et de bien être.

Jacques Monestier,

Sculpteur d'automates

Dans le cadre de notre dossier sur les Artisans d'art, il nous a semblé intéressant de vous faire découvrir un artiste, Jacques Monestier, qui est en train de réaliser, pour la Chambre de Métiers et de l'Artisanat à Cergy-Pontoise, une horloge monumentale à automates : le Grand Escaladeur. Une souscription est d'ailleurs ouverte pour son financement. Habitant le Val d'Oise depuis 1970, Jacques Monestier, 67 ans, a consacré sa vie à la création d'automates. Regards sur un magicien des formes et des objets.



Ingénieur de jouets

À 4 ans déjà, il voulait devenir ingénieur de jouets. Né au Puy, le jeune Monestier cherche toujours à créer quelque chose de ses mains. Une formation à la fois technique, à l'Ecole Bréguet, et artistique, à l'Ecole des Beaux Arts à Paris, lui permet de créer ses premiers automates. En 1965, lauréat de la bourse de la Vocation, créée par Marcel Bleustein-Blanchet, PDG de PUBLICIS, il peut faire de sa passion un métier.

grands spécialistes : les Compagnons du Devoir de la Fondation Coubertin pour la métallerie et la fonderie, les Ateliers Laumonier à Nesles-la-Vallée pour l'informatique et la Société ORIGA pour les vérins électriques. Cette horloge monumentale doit être installée avant la fin de l'année, à la Chambre de Métiers de Cergy-Pontoise. Jacques Monestier, en véritable chef d'orchestre, concepteur, créateur, coordonne divers corps de métier pour agrandir son œuvre, 20 ans après.

caoutchouc mousse, est recouverte de cuir souple. J'ai pu supprimer le gant, qui gênait beaucoup la préhension et j'ai transformé la prothèse en véritable sculpture animée. Pour que la prothèse ne soit plus un sujet de honte et de répulsion, j'ai voulu créer un objet que tous, à commencer par l'amputé lui-même, aient plaisir à regarder. La prothèse devient ainsi pour l'entourage de l'amputé un objet de curiosité saine, celle que l'on a pour une œuvre d'art. Je voudrais avoir des amputés heureux et fiers de leur prothèse".



Le Dessinateur, 2005

Des œuvres de salon aux sculptures monumentales

Jacques Monestier a réalisé de nombreuses œuvres monumentales telles que l'horloge "le Grand Marionnettiste" à l'Institut des Marionnettes de Charleville Mezières, "le Marcheur de la BNP" (2 m 30 de hauteur), "le Grand Trotteur", mais aussi des automates de salon en séries limitées à 8 exemplaires numérotés, et enfin une main articulée pour les amputés.

Toujours en recherche, cet artiste qui pose sur le monde qui l'entoure le regard curieux de l'enfant, n'envisage pas d'arrêter son art ; il invente dans son atelier des machines insolites qui ne seront jamais homologuées par Bruxelles pour lui faciliter la tâche et apporte à notre environnement la part de rêve qui nous manque.

Visitez le site internet en mouvement de Jacques Monestier : www.jacques-monestier.com

Un art ancien truffé de technologies modernes

Des automates de salon utilisant capteurs de mouvements, moteurs électriques et même l'informatique, aux sculptures monumentales les œuvres de Jacques Monestier s'appuient sur les technologies les plus modernes. Créée en 1985, la pendule de l'Escaladeur est devenue une horloge monumentale de 5,5 m de hauteur, réalisée en collaboration avec de

La main Monestier-Lescoeur

"J'ai abordé le problème de la prothèse non en médecin ou en prothésiste, mais en sculpteur d'automates, donc en technicien et en artiste. Pour l'étude technique, j'ai appliqué les principes défendus depuis de nombreuses années par le docteur Jean-Eric Lescoeur, c'est à dire la main à préhension molle qui empaume les objets. C'est une prothèse mécanique à fils, dont la face dorsale, en métal, est articulée entre les phalanges, et dont la face interne, en

Récompenses et distinctions

- Bourse de la Vocation (1965)
- Médaille d'or du 6^e salon international de Genève (1977)
- Prix Jean L'Herminier, office national des anciens combattants (1979)
- Grand prix des métiers d'Art d'Ile-de-France (1981)
- Oscar du mécénat d'entreprise – prix spécial du jury (1985)
- LVMH, science pour l'art – mention spéciale (1991)
- Prix Coloplast – prix spécial du jury (1991)
- Prix Handica (1993)
- Prix spécial du jury et prix du public au salon d'automne de Saumur (1997)

NE RESTEZ PLUS SANS VOIX



Berlitz

Tél. : 01 34 22 12 61

Fax : 01 30 31 93 89

www.berlitz.fr

16, rue Traversière - Immeuble le Modem
95035 CERGY-PONTOISE CEDEX

**SPÉCIALISTE MONDIAL
DE LA FORMATION LINGUISTIQUE**

- Des cours sur mesure
- Dans toutes les langues
- Adaptés à tout public



Artlignum, la passion du bois

Deux artisans diplômés de l'école Boulle se sont associés en 1988 pour créer une entreprise d'ébénisterie, de restauration de meubles et d'objets d'arts. Dominique Borlotti et Vincent Favier-Du Perron ont fait de leur amour du bois une véritable entreprise de restauration de meubles unique dans le Val d'Oise. Visite d'un atelier effervescent et créatif.

700 m² d'atelier à Deuil-la-Barre

Dès le départ, l'activité a pris de l'ampleur, il fallait de l'espace. La zone industrielle du Moutier à Deuil-la-Barre proposait des terrains. Les associés choisissent d'y faire construire leurs ateliers sur deux niveaux, permettant l'expansion et le développement. Proche de Paris, ce qui facilite les déplacements de la clientèle bourgeoise et urbaine, l'atelier reçoit les meubles à restaurer par des compagnons qualifiés. Neuf personnes pratiquent les réparations qui s'imposent sur des meubles de toutes les époques.

De l'incrustation à la laque ancienne

Un savoir-faire remarquable, acquis par des formations reconnues à l'École Boulle et à La Bonne Graine (école de la chambre de métiers d'art de Paris) permet d'offrir toutes les prestations qui interviennent dans la restauration d'un meuble selon les époques en ayant recours à :

- Des techniques pointues

Incrustation, placage, galuchat (pour les meubles art déco), ivoire, écaille, nacre, marqueterie Boulle (écaille de tortue + laiton sur bois laqué noir), coquille d'œuf, cuir, parchemin, bronze, ferronnerie, serrurerie.

- Un large choix de finitions

Remplis ou méché / ciré, laque ancienne ou

moderne, réchampi (sur les meubles provençaux), glacis, vernissage au tampon, vernis polyuréthane et polyester, dorure à la feuille, chromage, nickelage, dorure sur bronze.

Une spécialisation : la restauration de pianos

Si les accordeurs et les facteurs de pianos interviennent dans la restauration technique des sons, des harmonies, des claviers, ARTLIGNUM répare les structures en bois de l'instrument, souvent abîmés à la suite de déménagements.

Une clientèle diversifiée

La clientèle de particuliers est importante et située dans toute l'Île-de-France. Toutefois, le chiffre d'affaires de la société se fait surtout avec des professionnels : assureurs, déménageurs, antiquaires, à la suite de sinistres ou d'accidents pour les premiers et pour donner de la valeur à un mobilier d'époque peu attractif. Il arrive aussi de répondre à des demandes précises de fabrication de meubles

spécifiques ou de copies d'ancien, mais cela ne représente qu'un faible pourcentage du chiffre d'affaires (environ 10 %).



Une autre facette, la décoration

Des tapisseries de sièges d'époque au cannage de chaises, la société propose aussi de décorer les intérieurs de particuliers avec des voilages, doubles rideaux, tentures murales, coussins... Les tissus sélectionnés par les plus grandes marques sont exposés dans l'atelier où s'activent les collaborateurs.

Toute une palette de services, liés à la décoration, aux meubles, à la restauration, sont proposés dans cette dynamique entreprise. Si vous avez des besoins, n'hésitez pas à contacter Dominique ou Vincent.

Société Artlignum - Ebénisterie

Effectif : 9 personnes
Adresse : 99, rue Galliéni - 95170 Deuil-la-Barre
Tél. : 01 39 84 00 57
Fax : 01 39 84 92 95
E-mail : artlignum@wanadoo.fr
Web : www.artlignum.com



SOCIÉTÉ DE RECYCLAGE DU VAL D'OISE

**CENTRE DE TRI ET DE RECYCLAGE
de matières premières
ENLÈVEMENT ET COLLECTE
de tous déchets industriels**



01 39 60 62 26 • contact@sorevo.com



Ça s'est passé au Club...

Visite du SPARK du groupe Lucien Barrière

Sollicités par le club, **Jacques Horrent**, directeur général du pôle hôtelier d'Enghien-les-Bains* et **Martine Bourdila**, chargée des relations publiques et presse du groupe BARRIÈRE à Enghien, ont reçu une trentaine d'adhérents dans ce tout nouvel établissement, le 24 novembre dernier. Après un petit-déjeuner et une présentation générale, impatients de visiter les lieux, nous avons pu découvrir quelques-unes des salles de réception avec vue sur le lac, dotées d'équipements ultra modernes, de cloisons coulissantes permettant d'adapter l'espace selon les besoins des entreprises, de mobilier de bois brun aux formes épurées... Nous redescendons pour pénétrer dans l'espace médical, dédié aux cures (ORL, rhumatismes...).

Notre guide nous conduit ensuite jusqu'au SPARK, espace bien-être dédié aux soins du corps, sport et spa. Bains à remous, chromo-

thérapie, soins du corps, piscine à jets, les avis sont unanimes : le lieu est magique, luxueux et dépaysant. Encore merci au groupe LUCIEN BARRIÈRE pour cet accueil chaleureux.

**en charge des deux hôtels, du SPARK, des Thermes et de l'Escale Affaires*



RENDEZ-VOUS CULTUREL

Ne manquez pas la visite de l'exposition "Venise et l'Orient" à l'Institut du Monde Arabe (Paris 5^e arrondissement).

Venise et l'Orient ou deux destins liés par des rapports économiques et commerciaux qui ont permis à Venise d'exercer une suprématie en Méditerranée. La riche période du 14 au 17^e siècle y est évoquée à travers 200 objets (peintures, textiles, verrerie, céramique, orfèvrerie...) reflétant la beauté et la fascination qu'a suscité l'Orient et dont Venise s'est enrichie.

La visite a lieu le **samedi 16 décembre, à 10h15.**
Renseignement et inscriptions auprès du Club au 01 34 24 96 80



www.fortisbanque.fr

Fortis Banque

Agence de Pontoise
Résidence du Bord-de-l'Oise
Quai du Pothuis - 95300 Pontoise
Tel. 01 30 32 77 33
mardi au vendredi : 8h45 - 12h30
et 13h30 - 17h15
samedi : 8h45 - 12h30 et 13h30 - 16h

FORTIS

Banquier d'entreprise | Banquier privé



SIREMBALLAGE

Caisses carton
Caisses bois
Palettes sur mesure
Carton ondulé
Tubes carton
Rubans adhésifs
Format mousse ou bulles
Pochettes matelassées
Pochettes porte documents
Calages carton ou mousse
Emballage sur mesure

84, avenue du Maréchal Leclerc 95000 Boisemont
TEL : 01 34 46 98 00 - FAX : 01 34 66 74 21

Soirée brésilienne

avec Catherine Robert et Sophie Patte

A l'occasion de l'association de **Catherine Robert** et de **Sophie Patte**, huissiers, au sein de la SCP de Cergy, ces dernières avaient invité leurs clients, fournisseurs, collaborateurs et amis à fêter l'événement au restaurant de la plage, à l'Isle

Adam, le 19 octobre dernier. Ambiance de fête pour plus de 120 personnes, qui ont participé au spectacle, à la danse et apprécié le buffet et repas exotique.

Une expérience riche de contacts dans un métier de plus en plus occupé par des femmes où leur sens de la communication est un atout dans des négociations pointues.

Félicitations à **Catherine** et **Sophie** pour cette initiative.

Tél. : 01 30 32 91 24



← Catherine Robert (à droite) et Sophie Patte (au micro), entourées de l'ensemble de leurs collaborateurs.

ALMEGA fête l'arrivée du Beaujolais nouveau

A l'occasion du Beaujolais nouveau, ALMEGA PATRIMOINE franchisé FIVENTIS, a organisé un moment de convivialité dans ses locaux du 7, rue de la Grande Ourse à Cergy. Les 120 entreprises de la zone d'activité de la Grande Ourse étaient invitées.

L'objectif était de permettre à chacun d'échanger avec ses voisins, souvent croisés dans les allées et couloirs, mais malheureusement, rarement rencontrés. Les échanges ont été riches, ils ont également porté sur le métier d'ALMEGA, gestionnaire de patrimoine, que cela soit par des outils de défiscalisation ou par des outils plus classiques financiers (assurance vie, PEA, etc.).

L'entreprise s'est promis de renouveler une prochaine fois ce moment de convivialité.

Michel Pivot – ALMEGA PATRIMOINE :
01 34 33 05 88 - 06 11 20 88 91



Moment de convivialité chez Almega pour le Beaujolais nouveau



Un réseau d'acteurs économiques pour :

- ▶ Etablir des partenariats
- ▶ Participer à la vie d'un club d'affaires
- ▶ Echanger • Témoigner • Se faire connaître

Venez rejoindre le club des entreprises de Cergy-Pontoise et environs

Club ACE

B.P. 18459 - 95807 Cergy-Pontoise • Tél. 01 34 24 96 80 • Fax : 01 34 24 84 83
e-mail : iclub@clubace.org • www.clubace.org

M./Mme :

Fonction :

Société : Activité :

Tél. :

e-mail :

Désire : Rencontrer notre chargée de mission
 Recevoir une documentation

Les métiers "créatifs"



Projet d'Isabelle Trehard en 2^e année de formation en alternance au centre A Chauvin. Objectif : mettre en scène du prêt-à-porter et de lui donner un style et une identité.

Il existe dans notre département un certain nombre de formations préparant à des métiers "créatifs", dans des domaines très divers (couture, ébénisterie, arts appliqués...), permettant d'embrasser des professions parfois peu connues du grand public (étalagiste, mouleur - noyateur...). En complément de notre dossier, nous vous proposons un petit tour d'horizon de l'offre existante dans ces filières, au sein de nos établissements valdois.

mannequins sur podium et corner... Les grandes enseignes (prêt-à-porter, alimentation de luxe...) sont très demandeuses de ce type de profils.

Tél. : 01 30 75 38 38

vidéo, peinture, photo, dessin, écriture, multi-média... Elle prépare après le bac au *diplôme national d'art plastique* (DNAP, BAC + 3) et au *diplôme national supérieur d'expression plastique* (DNSEP, BAC + 5).

Tél. : 01 30 30 54 44 - www.ensapc.fr

Le lycée professionnel FERDINAND BUISSON (Ermont)

Ce lycée dispense un CAP *couture flou*, un BEP métiers de la mode et des industries connexes champ d'application couture flou, un BAC PRO artisanat et métiers d'art option vêtements et accessoires de mode. Les jeunes femmes qui choisissent cette voie apprennent le moulage, le patronage, l'histoire de l'art, les réalisations de vêtements. Les débouchés dans ces filières sont cependant minces, les industries textiles étant de plus en plus nombreuses à délocaliser leurs unités de production.

Tél. : 01 34 15 70 61

Les lycées professionnels PIERRE MENDES FRANCE (Villiers-le-Bel) et SAINT-JEAN (Sannois)

Ces deux établissements forment au métier d'*ébéniste* (CAP). Après l'obtention de ce diplôme, les élèves sont voués à devenir ébénistes, *restaurateurs de mobilier ancien*, maquettistes et prototypeurs, *décorateurs d'intérieur, agenceurs...* Le lycée PIERRE MENDES FRANCE propose aussi un BEP Bois et Matériaux Associés (BMA) débouchant sur le métier de menuisier.

PIERRE MENDES FRANCE : 01 34 38 31 00
www.ac-versailles.fr/etabliss/lp-pmf-villiers
LYCÉE SAINT-JEAN : 01 34 11 46 48

L'IFA ADOLPHE CHAUVIN (CCIV)

L'IFA ADOLPHE CHAUVIN est un des cinq établissements en France à délivrer une formation de *décorateur - étalagiste visuel* - merchandiser post-bac en alternance sur deux ans. Les jeunes apprennent à mettre en valeur les produits commercialisés et à travailler selon l'identité visuelle de la marque. A mi-chemin entre marketing, vente et création, leurs missions consistent à animer des promotions et événements commerciaux, implanter de nouvelles collections en vitrine via la charte de l'entreprise, mettre en valeur des nouveautés, gérer des PLV, agencer des

Le lycée RONCERAY (Bezons)

Ce lycée délivre un CAP *mouleur noyateur* option cuivre et bronze. Les jeunes apprennent à fondre la "cire perdue", utilisée en joaillerie ou dans le domaine de la prothèse dentaire pour la réalisation de moules. Cette formation très spécialisée est délivrée en France par seulement deux établissements.

Tél. : 01 34 34 36 00

Le lycée CAMILLE CLAUDEL (Vauréal)

Il propose un Bac techno STI sciences et technologies industrielles spécialité arts appliqués, un BTS *design de produits* et un BTS *design d'espace*, ainsi qu'une classe d'un an de mise à niveau dans le domaine des arts appliqués (ouverte aux lycéens de filières générales souhaitant intégrer un des BTS cités).

Tél. : 01 34 21 18 93

Le lycée GEORGE SAND (Domont)

Cet établissement prépare au CAP *signalétique, enseigne et décor* (peinture en lettres, graphisme) ainsi qu'au BMA (brevet de métiers d'art) graphisme et décor option graphisme en lettres et décors.

Tél. : 01 39 35 02 13

L'atelier d'Ecouen

Il prépare aux *concours des écoles d'arts décoratifs* de Paris et des Beaux-Arts, AUGUSTE RENOIR, BOULLE, DUPERRÉ ou ESTIENNE (perspective, peinture décoration, céramique, mosaïque, sculpture sur bois et sur pierre, architecture intérieure). Les candidats sont sélectionnés sur dossier artistique et entretien.

36 bis, rue de la Libération à Ecouen

Tél. : 01 39 90 96 88

L'école nationale supérieure d'arts, ENSAPC (Cergy)

Créée en 1975, cette école sensibilise ses étudiants à toutes les disciplines artistiques. Avec une approche résolument contemporaine, elle développe des studios de danse, cinéma, son,

Coup de cœur

Association BETHEL : aider à se restaurer "de l'intérieur"

L'association BETHEL, installée à Boissy l'Aillier, est un centre de post-cure pour toxicomanes, alcooliques, personnes en grande difficulté sociale. Elle accueille une quinzaine de stagiaires qu'elle prépare à deux métiers : ébéniste d'art et tapissier d'ameublement. Axées autour de la restauration de meubles anciens, ces formations encouragent le développement de l'imaginaire et les capacités créatives. Au bout de deux ans, les stagiaires reçoivent une attestation de formation qui leur permet de travailler chez des antiquaires ou de se mettre à leur compte. Chaque année, l'association organise deux expo-ventes de meubles. La prochaine se déroulera les 31 mars et 1^{er} avril 2007. Bon à savoir, l'association est habilitée à percevoir la taxe d'apprentissage (catégorie A - ouvrier qualifié). Une partie de la taxe versée par les entreprises peut en effet être affectée librement par celles-ci.

Rens. : 01 34 66 98 80

et sur www.association-bethel.org



Un des stagiaires de l'association BETHEL

En bref

Cellule de prévention : la CCI fait le point

La cellule de prévention de difficultés des entreprises de la CCIV a accueilli 104 entreprises durant le 1^{er} semestre 2006. S'ils restent stables, les chiffres révèlent à nouveau la vulnérabilité des petites entreprises et de celles de moins de 5 ans (60 % des visites). 51 % des sociétés reçues ont entre 1 et 10 salariés et 78 % réalisent moins de 300 000 euros de CA. A l'instar des années précédentes, le secteur du commerce (55 %) concentre la majorité des demandes, les prestataires de services (34 %) et de l'industrie (7 %) sont relativement stables, le BTP connaît un nouveau recul (4 %).

Tél. : 01 30 75 35 31

Tâches ménagères : déléguons !

MAISON ET SERVICE est un réseau national d'entreprises prestataires pour l'entretien de la maison (ménage, repassage, jardinage). Dans le Val d'Oise, le réseau a une antenne à Ermont.

Contact responsable : **Emmanuelle Faure** au 01 30 40 09 10

AERTEC arrive à Villeron

La société AERTEC (maintenance aéronautique) a annoncé le regroupement de ses activités sur l'ancien site de Delphi (Villeron). Ce groupe de 230 personnes quitte l'Oise pour rejoindre un nouveau bâtiment d'une surface de 13 000 m².

LA POSTE relève un nouveau défi commercial



Le 14 novembre dernier, LA POSTE a tenu son deuxième "speedmeeting", forum de rencontres professionnelles et opportunité de recevoir ses clients en un lieu privilégié, Datagora, sur le pôle de Roissy. Une cinquantaine d'entreprises a répondu à l'invitation de LA POSTE et a pu bénéficier de l'ex-

pertise des acteurs du courrier de LA POSTE et des correspondants de chaque filiale spécialisée : Maileva, Médiapost, Coliposte et le courrier international pour les produits à l'export. Au-delà des contrats commerciaux et des promesses de signatures à venir, cette rencontre était l'occasion de conforter l'image de LA POSTE auprès des entreprises valdoisiennes en renforçant sa position de partenaire incontournable sur l'ensemble des problématiques courrier. Alors même qu'une directive de la commission de Bruxelles vient d'officialiser le projet de libéralisation du marché du courrier en 2009, LA POSTE se prépare à faire face à l'évolution de son environnement externe. Datagora, lieu futuriste, ne pouvait pas mieux traduire la modernité et le dynamisme dont l'opérateur postal historique français va faire preuve dans les années à venir, sans pour autant renier sa mission de service public qui est de distribuer le courrier sur tout le territoire. L'image de LA POSTE évolue ainsi que ses hommes.

Rose Loison : productrice de saumon fumé

Avez-vous déjà goûté le saumon fumé de **Rose Loison** ? Les fêtes approchant, il nous a semblé intéressant de vous divulguer cette adresse de qualité. Après avoir travaillé 20 ans dans le domaine de la restauration, **Rose Loison** monte avec son époux cette petite société artisanale, à Eragny-sur-Oise, au cœur du village. Depuis 20 ans, elle fabrique son saumon fumé maison (elle est la seule dans le département). Le poisson est acheté frais, en Norvège (car plus moelleux nous indique l'intéressée). Chaque année, elle en transforme ainsi près de 6 tonnes : arrivés frais en glace, les poissons sont découpés en filets, salés au sel sec, fumés à la sciure de bois de hêtre, laissés au repos puis tranchés à la main. La grande majorité de sa clientèle est composée de particuliers, mais aussi de quelques restaurants et traiteurs. Vous pouvez dès maintenant



© Roswitha Schacht

passer commande en contactant **Rose Loison** au 01 30 37 89 46. Comptez environ 41 euros le kilo pour ce saumon "classé supérieur", qui se conserve environ un mois. Bon appétit et joyeuses fêtes !



mf promotion

Agence Conseil en communication

Logos
Cartes de vœux
Affiches
Plaquettes
Publicité
Magazines
Relations presse







Tél. : 01 34 25 97 08 • vpaviot@mfpromotion.fr • http://www.mfpromotion.fr • 14A avenue du Centaure - BP 78447 - 95 807 Cergy-Pontoise Cedex

En bref

Les entreprises valdoisiennes fidèles au MIDEST

Le MIDEST, n°1 mondial des salons de sous-traitance industrielle, s'est tenu du 7 au 10 novembre dernier à Villepinte. Comme chaque année, de nombreuses entreprises valdoisiennes y participaient, dont quelques unes sous le pavillon de la CCIV comme AMO-SNAB (Gonesse), Ateliers Laumonier (Nesles-la-Vallée), Aubry Profils (Gonesse), Federal Mogul (Pontoise), FRW Carobronze (Bezons), Isolants DP (Argenteuil), JIB (Garges-les-Gonesse), Lecourt Prototypes (Cergy-Pontoise), Nitruvid (Argenteuil).

AMAZON HANDS : des sacs à main en bois

La société TERRAPI vient de lancer en exclusivité les produits AMAZON HANDS, qui seront distribués dans le magasin ALTER MUNDI MODE, rue de Rivoli à Paris. Il s'agit de sacs à main, d'accessoires et d'objets de décoration pour la maison, réalisés à partir de bois nobles brésiliens.

Grandes écoles : l'union fait la force

Les 13 établissements d'enseignement supérieur de Cergy-Pontoise se sont regroupés pour créer en novembre dernier le pôle de recherche et d'enseignement supérieur (PRES) Cergy-Pontoise - Val d'Oise. L'objectif est la réalisation de projets communs, la création de liens plus étroits entre les écoles pour accroître leur reconnaissance nationale, européenne et internationale.

Nouveauté FIXTUR LASER

La société FIXTUR LASER a mis au point un nouveau laser d'alignement, équipé de nouvelles fonctionnalités (détecteur CCD, écran tactile couleur, blue tooth), sélectionné comme finaliste 2006 du "Product of the year" par la revue américaine Plant Engineering. Tél. : 01 30 17 30 30 www.fixturlaser.fr

AST PHARMA intègre EUROFINS

La société AST PHARMA, spécialiste de la gestion des études de stabilité et de la logistique des essais cliniques basée à Eragny-sur-Oise, vient de rejoindre le groupe EUROFINS. AST PHARMA a fusionné avec le laboratoire ACE (recherche, développement et contrôle analytique sur les marchés de la pharmaceutique et de l'agro-Alimentaire) et la société PHARMA CONTROL (spécialisée en bactériopharmaceutique). Ces trois entreprises forment désormais une seule entité, baptisée EUROFINS PHARMA CONTROL, dirigée par **Antoine Balland**. EUROFINS PHARMA CONTROL appartient au groupe EUROFINS, société du secteur des sciences de la vie spécialisée dans la prestation de services analytiques pour des clients issus de nombreux secteurs incluant l'industrie pharmaceutique, alimentaire et l'environnement,



qui compte 70 laboratoires répartis dans 20 pays. EUROFINS, entré dans le capital d'ACE en 2005 en avait fait la quasi-totale acquisition en fin d'année dernière. Grâce à ce regroupement, AST PHARMA, ACE et PHARMA CONTROL vont pouvoir s'appuyer sur la stabilité financière d'un groupe solide. Ainsi AST a déjà pu réaliser des investissements importants en doublant sa superficie (de 250 à 500 m²) et faire l'acquisition de matériel permettant la réalisation d'études de stabilité en conditions semi-perméables.

Contact Sylvain Darondel au 01 34 02 01 40

Sannois : initiative originale pour REST'AGRAF et PROGRAM

REST'AGRAF et PROGRAM se fondent dans le paysage sannoisien. Au cœur du quartier Pasteur, ces deux sociétés, fraîchement arrivées sur le parc d'activités des Lionnettes où elles ont fait bâtir des locaux de briques rouges, ont eu le plaisir d'ouvrir leurs portes aux riverains du secteur, le samedi 9 décembre dernier, en présence de **Yanick Paternotte**, Maire de Sannois et Président du Ceevo. Représentant à elles-deux près de 150 emplois, REST'AGRAF et PROGRAM

conçoivent, conditionnent et commercialisent des pièces de fixations et composants électriques pour l'assemblage et la réparation automobiles (agrafes, visserie, boulonnerie, rivets, fusibles...) pour les constructeurs, les équipementiers automobiles ainsi que les distributeurs-grossistes. Les habitants du quartier (plus d'un millier de foyers) ont été conviés sur invitation à découvrir les locaux et les activités qui y sont déployées.

ATLET FRANCE : 20 ans et un nouveau directeur général

ATLET a fêté ses 20 ans en France en invitant tous ses employés ainsi que leurs familles les 18 et 19 novembre dernier, à un week-end à DISNEYLAND PARIS. **Knut Jacobsson** lui-même (le fondateur du groupe ATLET) était présent avec son épouse. Au programme : un week-end d'émerveillement pour les enfants dans les deux parcs Disney, un hôtel luxueux (le Dream Castle International ****), et une soirée très réussie avec buffet et soirée dansante. ATLET, le spécialiste du chariot de magasinage suédois, créé en 1958, emploie 68 personnes dans l'hexagone (son plus gros marché) pour un chiffre d'affaires de 18,5 millions d'euros. La direction du groupe a également profité de ce week-end pour présenter à l'ensemble des salariés le nouveau directeur général

d'ATLET FRANCE, **Piet Egbers**. Ce dernier succède à **David Ruxton**, amené à prendre des fonctions à l'export. D'origine hollandaise, **Piet Egbers** a 50 ans et travaille pour le groupe depuis plus de 15 ans. Après un diplôme de management en finance et gestion d'entreprise, il occupe le poste de directeur financier dans plusieurs entreprises en Hollande (dont Philips), et ATLET HOLLANDE en 1991. En 1997, il en prend la direction générale et développe cette filiale de façon significative. Il prendra ses fonctions à Saint-Ouen l'Aumône à partir du 1^{er} janvier 2007.



De gauche à droite : Mme EGBERS, M. EGBERS, M. JACOBSSON (le fondateur), Mme JACOBSSON

Tél. : 01 34 40 32 00 - www.atlet.com

En bref

EIFFAGE anticipe sur les départs à la retraite

L'AFPA de Bernes-sur-Oise et EIFFAGE Travaux Publics ont signé un accord destiné à offrir à 52 jeunes issus de toute l'Ile-de-France une formation spécialisée dans les TP. A la clef : 52 CDI. Les formations commenceront dès le mois de janvier.

PAF : l'hélico pour bientôt

C'est le moment de commencer votre formation au brevet de pilote privé chez PAF. L'hiver est la période idéale pour suivre les cours théoriques au sol et découvrir le simulateur de vol. Ainsi dès le printemps vous profiterez pleinement des beaux jours pour vous consacrer aux cours de pilotage en vol. Comptez un budget d'environ 1500 euros pour acquérir la maîtrise du pilotage de base (30h de cours théoriques, 6h de vol plus briefings). PAF élargit ses activités début 2007 en proposant des baptêmes de l'air sur hélicoptère, vols d'initiation et formation au brevet de pilote hélicoptère avec un nouveau partenaire.
Rens. au 01 34 43 02 34 et sur www.paf95.com

CROSSROADS a 5 ans

Basée à Auvers, BANDITS COMPANY, la société qui édite le magazine CROSSROADS, a fêté en novembre les 5 ans de sa revue mensuelle, traitant de l'actualité cinéma et musique. A découvrir dans les kiosques.

ALLIANCE MCA : fax nouvelle génération

La société ALLIANCE MCA (Sarcelles) a été fondée en 1999 et a construit son développement autour d'une solution originale, de fax par Internet (*Safe-fax*), conçue en interne par ses équipes de R&D. Cette technologie permet, à partir d'un PC connecté à Internet, d'acheminer en France et dans le monde entier des télécopies et des mailing-fax. Le logiciel *Safe-fax*, contrairement aux offres concurrentes, ne nécessite pas de serveur de fax, de modem, ni de ligne dédiée : les télécopies sont acheminées par Internet, depuis un ordinateur, vers les serveurs de fax ALLIANCE

MCA, qui se chargent de l'envoi aux destinataires.

Le protocole utilisé est un protocole propriétaire, qui dispose d'une capacité de routage plus de 2 millions de messages par jour. Une fois installé, le logiciel *Safe-Fax*, dont l'interface est simple d'utilisation, permet d'envoyer à des milliers de contacts des documents créés sur n'importe quel logiciel. L'importation des listes de destinataires se réalise avec un simple "copier-coller". Cet outil permet aussi de visualiser en temps réel l'état des transmissions, les accusés



de réception, les causes des échecs.

Rens. : 01 34 04 36 04 - www.alliancemca.com

Une ministre en visite au CFA de l'AFFIDA



La Ministre Mme Colonna, entourée du préfet M. Leyrit et de M. Jonquères (MEVO)

Le CFA de l'AFFIDA (GROUPE HÉLOÏSE) a accueilli une personnalité politique le 23 novembre dernier : **Mme Catherine Colonna**, Ministre déléguée aux Affaires européennes. Basé à Argenteuil, ce CFA forme des jeunes du BEP au BTS (vente, commerce, comptabilité,

secrétariat...). Tout commence par un coup de fil du cabinet du Ministre. Celle-ci souhaite rencontrer les élèves et visiter le CFA. Etablissement "pilote", le centre de formation de l'AFFIDA envoie en effet chaque année ses élèves de Bac et BTS en Angleterre via le programme communautaire Leonardo Da Vinci et le dispositif Mobilité des Apprentis (Région Ile-de-France). Le CFA développe depuis 2000 ces échanges européens qui permettent tous les ans à 25 jeunes de séjourner à l'étranger (Manchester et Lancaster) plusieurs semaines et d'y réaliser un stage en entreprise, couplé à des cours de langues, des visites culturelles... Le CFA est le seul du Val d'Oise à avoir validé le programme Leonardo, le financement étant conditionné par le respect précis du cahier des charges.

Hamid Belkhdja, chef de projets européens au CFA, travaille à la mise en place de ces séjours à l'étranger. Il aimerait à présent développer le même type de voyages en post-apprentissage (sur deux à trois mois) pour des étudiants fraîchement diplômés.

Tél. : 01 34 34 11 71

Média Communication Ile de France

- Télécommunications
- Informatique d'entreprise
- Téléphonie et voix sur IP

CONTACTEZ-NOUS :
www.media-idf.com
mci@media-idf.com
 Fax : 01 34 35 19 70

Tél. : 01 34 35 19 79

23, rue du Petit Albi - Parc Siliç - B8t B - Porte 204 - BP 58401 - 95806 Cergy Pontoise Cedex

LA BONNE ENTENTE

restaurant

Cave à Vins

FOIRE AUX VINS
 À PARTIR DU 18 SEPTEMBRE
 DÉGUSTATION DE NOTRE SÉLECTION

Idées cadeaux de fin d'année

Panier Plaisir à partir de 15 €

Composition libre
 Vins, spiritueux, verreries, produits du Terroir

ouvert du lundi au samedi de 8h à 20h

4, place du petit martroy
 95300 Pontoise - 01 30 31 03 27

En bref

BP solidaire

En s'associant avec l'AFM (association française contre les myopathies), BP se mobilise pour le Téléthon jusqu'au 31 décembre, en proposant une collecte dans l'ensemble de ses stations service.

CARAY : promotions 2007

La société de mobilier de bureau CARAY organise jusqu'au 16 février 2007 une série de promotions (fauteuils, armoires, vestiaires, bureaux...). Vous pouvez découvrir ces "affaires" de début d'année dans son show-room de 1800 m², basé à de Saint-Ouen l'Aumône. **Tél. : 01 30 37 09 49**

CEEVO : Soirée de prestige à Royaumont

Comme chaque année, le CEEVO a accueilli dans un lieu prestigieux, l'Abbaye de Royaumont, les entreprises récemment implantées en Val d'Oise, le jeudi 07 Décembre. En présence de François Scellier (président du Conseil général), Yanick Paternotte (Président du CEEVO) et d'Emmanuel André, président de la fondation Royaumont, les dirigeants d'entreprises conviés ont pu visiter le site puis assister à un concert privé autour d'Offenbach, avant de se retrouver à 20h00 pour un dîner servi dans le cadre de l'Abbaye.

JYM CONSULTANTS : 15 ans d'expertise comptable

La société JYM CONSULTANTS (cabinet d'expertise comptable basé aux Trois Fontaines, à Cergy) fête le 8 décembre ses 15 ans. Son dirigeant, Jean-Yves Mariller, recevra à la chambre de métiers et de l'artisanat ses clients et l'ensemble de ses salariés (l'entreprise compte une vingtaine de collaborateurs). Au programme : petits fours et champagne pour célébrer dans une ambiance conviviale l'anniversaire de la société. Jean-Yves Mariller est un chef d'entreprise très impliqué dans la vie associative locale (Prisme, Club ACE...). **Tél. : 01 30 38 52 44**

Enghien : les entreprises prennent une bouffée d'air

En matière de respect de l'environnement et de problèmes liés à la qualité de l'air, certaines entreprises méritent que leur engagement soit souligné. C'est toute la volonté mise en œuvre par **Jean-Claude Dourousseaud** et sa société LEAVE YOUR MARK (Alfortville), à travers les *Oxygen Awards*. Cette soirée festive, couplée à un colloque réunissant médecins, scientifiques et politiques s'est déroulée à Enghien les Bains, au Théâtre et au Thermes, en novembre. L'événement a récompensé une dizaine d'entreprises nationales et internationales, intégrant cette dimension écologique

comme données fondamentales à leur développement : Primagaz, Europcar et Smeg, pour les flottes ayant le meilleur ratio de véhicules propres ; Toyota, Eurovia et Daikin (produits et technologies les plus innovantes pour la qualité de l'air) ; la commune de Limeil Brevannes, Primagaz et la commune de Ville-neuve-sur-Lot (politique environnementale et énergies propres) ; enfin, dans la catégorie "Monitoring et surveillance de l'air", Air Lichens et Numtech ont raflé les *Oxygen Awards* d'honneur.

Renseignements au 01 72 04 1000

3M : 30 ans à Cergy et 55 ans dans le Val d'Oise

3M a fêté ses 30 ans le 21 octobre dernier avec ses collaborateurs et leur famille. L'événement a été un vrai succès. Les salariés de 3M ont pu faire découvrir leur lieu de travail à leur famille. Ils étaient au total près de 1000 participants dont 300 enfants. Implanté depuis 1976 à Cergy, le siège social compte près d'un millier de collaborateurs. Mais l'histoire de 3M dans le Val d'Oise est encore plus ancienne : le groupe américain s'installe pour la première fois en France en 1951, avec la création de son site industriel de Beauchamp, le 1^{er} et le plus grand site industriel de 3M en France.



Dernière innovation 3M : "le Photo Paper"

La marque *Post It* invente un nouveau support d'impression, le *Photo Paper*. Le principe est simple : il suffit d'imprimer (à l'aide d'un ordinateur et d'une imprimante jet d'encre) ses meilleurs clichés sur le *Post-it Photo Paper*. L'image sort (au format A4 ou A6) sur un papier satiné haut de gamme, bénéficiant

d'un rendu d'une grande netteté et de couleurs vives. Lorsqu'on ôte le cache protégeant l'adhésif, la photo peut être affichée n'importe où, repositionnée des dizaines de fois sans détériorer les supports.

Pack de 20 feuilles : 10X15 : 7 euros - 21X29,7 : 14 euros

Les guides du CEEVO : "L'implantation d'une entreprise en Val d'Oise"

Voici un guide particulièrement bien fait, qui devrait inciter les entrepreneurs à la recherche d'une implantation à choisir le Val d'Oise. Non seulement tous les parcs d'activités y sont répertoriés, mais des indicateurs économiques, des chiffres sur l'emploi peaufinent l'information sur les territoires. On y découvre que, sauf dans la vallée de Montmorency et le Pays de France, l'emploi salarié privé a augmenté, ce qui donne sur l'ensemble du Val d'Oise 254 762 emplois, soit 1/4 de la population globale. On y trouve des indications sur l'immobilier d'entreprises, les services comme les télécommunications, l'énergie,

le courrier, les transports, et une présentation des territoires bénéficiant d'un statut particulier (zones de compétitivité, zones franches urbaines, zones de redynamisation urbaines, parcs d'activités "technopolitains"). Un autre chapitre est dédié à la réglementation et la fiscalité, sans oublier les recommandations en direction des investisseurs internationaux et la liste des adresses utiles très fournies. Très pratique pour tous les entrepreneurs qui ont un projet de développement, de transfert ou de création.

Tél. : 01 34 25 32 42

Hostellerie du Maupertu



Un moment
de plaisir
et de détente...
voilà ce que vous propose
toute l'équipe
du Maupertu

Cuisine traditionnelle soignée
Formule à 32 € ou 38 €
du lundi soir au samedi soir
(fermé samedi midi et dimanche)

Ouvert le 25 et la soirée de la saint Sylvestre



Salons privés, pour vos repas d'affaires ou de famille (15 à 30 personnes)

www.maupertu.com tel: 01 30 38 08 22 25 route d'auvers 95300 Pontoise

Mobilier de bureau



1800 m²
d'exposition

48000 m³
de stock



ZI des Béthunes
10-16, avenue de l'Île de France
95310 Saint-Ouen l'Aumône

CARAY
s.a.s. au capital de 1 140 000 €

Tél. : 01 30 37 09 49
Fax : 01 30 37 71 45
commercial@caray.fr • www.caray.fr

Gepsa

Une solution
immédiate
à vos besoins
de sous-traitance

- Deviser sous 24 heures
- Assurer à la demande la logistique
- Organiser la production en juste à temps
- Proposer une traçabilité adaptée à votre cahier des charges



Contactez Jérôme Melaye au :

- Tél. 06 80 44 71 97
- Fax. 01 47 10 32 65
- Email. jerome.melaye@gepsa.fr

Gepsa Osny
Route départementale 927 - 95520 Osny

Nous réalisons
dans nos ateliers :

- Façonnage pour les arts graphiques (jeté d'encarts, pliage, collage d'échantillons, filmage...)
- Marketing direct (gestion des fichiers, picking, routage...)
- Assemblage électriques, électroniques (cablage, matériels d'éclairage, d'électro-ménager...)
- Assemblage mécanique de tous types (arroseurs, pompes, mécanismes de distribution...)
- Tri visuel ou sélectif (suivant gamme de qualité ou recyclage de produits...)
- Conditionnement à façon (mise en sachet, sous étui, en carton, manchonnage...)
- Métallerie industrielle (pièces de remorque, cadres, portails...)
- Confection industrielle (sangles, filtres, housses de matelas, de canapé...)

Gepsa dispose pour toutes ses prestations d'un système d'assurance qualité ISO 9001.



Un savoir-faire issu d'une pluralité de secteurs d'activité et des moyens de production flexibles pour s'adapter aux demandes les plus diverses.

FAÇONNAGE



MARKETING



ASSEMBLAGE



SERVICE



CONDITIONNEMENT MANUEL



CONDITIONNEMENT - MACHINE



METALLERIE



CONFECTION



En bref

**VAL DE FRANCE
labellisé site techno-
politain avec le
concours de SAVI**

Le parc d'activités VAL DE FRANCE vient d'obtenir le label "site technopolitain". Le dossier a été présenté par la communauté d'agglomération Val de France et de l'association d'entreprises SAVI. Pour obtenir ce label, plusieurs critères sont requis : la présence d'entreprises innovantes sur le site, des relations entre les entreprises et le monde de l'enseignement et de la recherche, des accès Internet performants, la possibilité d'accueillir des entreprises innovantes en création, l'existence d'une animation sur le parc, un environnement soigné (signalétique, accessibilité, espaces verts...). L'obtention de ce label va permettre aux 120 entreprises du parc de bénéficier d'une image qualitative et de renforcer les relations entre tous les acteurs implantés sur le parc.

**La CCIV organise un
récital de piano à
Enghien-les-Bains**

Invité de l'Association Culture et Entreprise, le pianiste Jean-Marie Barbusse produira le jeudi 21 décembre 2006, à 20h30, au Centre des Arts d'Enghien-les-Bains. Au programme des pièces de Mozart, Beethoven, Chopin, Liszt et Granados. C'est la première fois, depuis sa création en 1987 à l'initiative de la CCIV, que l'Association Culture et Entreprise propose un événement culturel et musical dans le Val-d'Oise. L'Association "Culture et Entreprise" a en effet pour objectifs d'acquiescer, conserver, entretenir et protéger les documents, meubles et objets d'époque de l'hôtel Madame du Barry, où se trouve installée la CCIV, rue de Paris à Versailles.
Tél. : 01 30 84 79 81
Prix des places : 10 euros

GEPSA répond aux besoins de sous-traitance

Dans le cadre d'un partenariat public privé qui participe au fonctionnement et aux missions pénitentiaires, GEPSA est une entreprise intégrée au service de la performance industrielle et de l'insertion socioprofessionnelle.

Créée en 1987 dans le cadre d'un partenariat public privé plus connu sous le terme de la "gestion mixte", GEPSA participe au fonctionnement de 15 établissements pénitentiaires répartis sur toute la France dont 4 en Ile de France : Osny (95), Nanterre (92), Villepinte (93), Meaux (77). Cette entreprise réalise une prestation multiservice dans les domaines de la maintenance, du transport, du nettoyage, de la formation professionnelle et du travail en atelier. GEPSA est le premier opérateur en France dans le domaine du travail pénitentiaire. Elle a développé son savoir-

faire en adoptant une organisation résolument industrielle du travail, en créant une dynamique de réinsertion autour de la formation professionnelle et du travail en atelier. La souplesse et la réactivité de ses moyens de production permettent de répondre rapidement aux sollicitations les plus diverses, de la pré-série aux activités fortement demandeuses de main d'œuvre. Ainsi, GEPSA réalise des travaux de sous-traitance pour de multiples secteurs industriels : plasturgie, automobile, cosmétique, connectique, arts graphiques. Dans le prolongement de ces activités, des initiatives en faveur de l'emploi des personnes libérées ou bénéficiant d'un aménagement de peine sont menées en partenariat avec les services pénitentiaires d'insertion et de probation et les autres services de l'Etat concernés.

Contact : GEPSA à Osny au 01 34 41 31 46

Préparer l' "après"

Le 24 octobre 2006 s'est déroulé le salon de la formation à la Maison d'arrêt d'Osny, l'objectif de cette journée étant de créer la rencontre entre les détenus ayant un projet de formation professionnelle à la sortie, et des centres de formation dans divers domaines d'activités comme le transport, la logistique, les espaces verts, la mécanique auto, la bureautique, ou encore le bâtiment, soit 10 organismes du département. 150 détenus ont pu participer à cette manifestation. Durant cette journée, les différents exposants présents ont pu recueillir des inscriptions et transmettre des informations sur les différentes formations dispensées. L'ANPE également présente cette journée a pu aiguiller les détenus sur les possibilités de prises en charge financière.



**FORD : attaque le marché
européen avec ses véhicules Bioflex**

En matière d'énergie verte, FORD a une longueur d'avance. Le constructeur américain est un des seuls à proposer des véhicules *Bioflex* dotés d'un seul réservoir. Ceux-ci fonctionnent indistinctement au *bioéthanol* (E85) et au *super 95* ou avec un mélange des deux. Au Brésil et aux Etats-Unis, 1,3 million de véhicules à deux réservoirs (dans l'un, essence pour permettre le démarrage à froid, dans l'autre le *bioéthanol*) sont déjà en circulation, mais leur commercialisation est interdite en Europe. Grâce à son avance technologique, FORD devrait s'imposer sur le vieux continent. Les voitures roulant au *bioéthanol* (composé de 15 % d'essence sans plomb classique et de 85 % de carburant végétal, l'*Ethanol*) permettent de diminuer, comme l'explique François Delais, directeur de la concession FORD COURTOISE à Saint-Ouen l'Aumône, les émissions de CO2 de l'ordre de 75 %. En effet, le *bioéthanol* s'inscrit dans un cycle : lors de la combustion, il rejette dans l'atmosphère une quantité de CO2 équivalente à celle que la plante utilise pour pousser



par le biais de la photosynthèse. Ce CO2 servira à faire pousser des plantes qui à leur tour permettront de produire du *bioéthanol*, contrairement au pétrole qui extrait du sous-sol, une fois brûlé, produit du CO2 d'origine fossile, qui vient en excédent dans l'atmosphère et donc crée le phénomène d'effet de serre. Fabriqué à partir de céréales, telles que le blé ou les betteraves, ce biocarburant reste moins cher (environ 0,80 € / litre à la pompe). Le prix d'une voiture bioflex est équivalent à celui d'une essence. Financièrement, l'investissement reste avantageux, même si le *bioéthanol* consomme un peu plus qu'un carburant classique. En contrepartie, il confère au moteur de meilleures performances. Dès 2007, un réseau de 500 à 700 pompes sera déployé dans le pays. FORD commercialise déjà la Focus et le C-MAX *Bioflex* (1,8 l, 125 chevaux), et très prochainement, la *Mondeo* et le *S-Max*.

Rens. : COURTOISE AUTOMOBILES (GROUPE JALLU BERTHIER)
au 01 34 33 32 31 (Cergy Saint-Christophe)
et 01 34 40 10 00 (Saint-Ouen l'Aumône)

En bref

Le Val d'Oise compte sur ses ambassadeurs

Le Val d'Oise constitue un réseau d'ambassadeurs pour promouvoir son attractivité. A l'initiative du Conseil général, une soixantaine de personnalités volontaires (chefs d'entreprises, artistes, champions sportifs...) ont accepté de prendre leur "bâton de pèlerin" pour cette porter "la bonne parole" et faire la promotion du 95 dans toutes les circonstances qui leur paraissent opportunes. Les chefs d'entreprise pourront par exemple profiter d'un voyage à l'étranger pour inciter des sociétés locales à choisir le Val d'Oise comme lieu d'implantation en France ou à développer un partenariat avec des structures valdoisiennes Le club est animé par le MEVO.

PROCARIST propose une nouvelle session CACES® avec le FORMACLUB

Face au succès du FORMACLUB, le Fond Social Européen et l'AGEFOS ont décidé d'ajouter une session supplémentaire pour la formation CACES® qui se déroulera entre Noël et le jour de l'an. L'organisme de formation Procarist a été désigné pour cette nouvelle session de formation qui va être ouverte très prochainement. Les places sont limitées, soyez réactifs. Tél. : 01 30 37 02 52

Le groupe JALLU BERTHIER inaugure sa concession CITRÖEN

Le groupe JALLU BERTHIER (270 personnes), qui poursuit sa stratégie de développement multi-marques, inaugurerà jeudi 11 janvier 2007 la concession CITRÖEN de Pontoise. Avec 9 points de vente FORD dans le Val d'Oise, des concessions Jaguar, Volvo et Land Rover dans l'Oise, le groupe a élargi son offre en faisant l'acquisition, en octobre 2005, de deux nouvelles concessions Citroën, à Pontoise et Montmagny. Celles-ci ont été réorganisées et dotées d'un pôle "société", animé par trois vendeurs, et d'un service après-vente dédié aux entreprises. Le site de Pontoise a par ailleurs subi des travaux d'embellissement, notamment le hall d'exposition - occasion, qui accueille 70 véhicules. A l'occasion de l'inauguration officielle, les clients pourront découvrir, dans un cadre entièrement réaménagé, la gamme de véhicules complète de la marque (de la C1 à la C6), ainsi que le

nouveau Jumpy. Le groupe JALLU BERTHIER proposera des prix très attractifs aux amateurs de la marque aux chevrons.

Contact : MM. Meret, Denise et Meriaux au 01 34 20 15 26



L'immobilier d'entreprise au féminin

Evelyne Pommeret est un chef d'entreprise hors catégorie dans le paysage départemental. Cette ancienne ingénieur-chimiste a repris, il y a tout juste 20 ans, la société créée par son père, spécialisée dans la gestion d'actifs immobiliers. Un changement de vie radical pour cette dirigeante, propulsée par la force des choses dans le microcosme valdoisien. Les locaux industriels et tertiaires dont elle est propriétaire à Beauchamp sont proposés à la location (de 15 à 250 m² pour les bureaux équipés, de 50 à 800 m² pour les locaux d'activité, de 1000 à 5000 m² pour les entrepôts). Les bâtiments représentent au total 38 000 m², répartis au sein de quatre entités juridiques (AGIE, EMILIE SARL, INDIVISION POMMERET et ACCESSIBLE) et comptent 65 entreprises déjà installées dans les murs. Pour assurer le développement

commercial de ses affaires, Evelyne Pommeret a pris sous son aile, il y a deux ans, sa nièce, Harmonie Chevallier (ancienne décoratrice étalagiste), qui gère une partie des actifs et de l'entretien du site (ACCESSIBLE). Et puis, initiative qui mérite d'être soulignée, Evelyne Pommeret, depuis une dizaine d'année, donne un coup de pouce à de jeunes créateurs en mettant à leur disposition des locaux et services annexes (comptabilité, secrétariat, téléphone...). Ceci, gracieusement pendant un an, pour leur permettre d'y développer leur activité. Sur les 21 créateurs déjà hébergés, 17 existent toujours.

Si vous souhaitez en savoir davantage sur les prestations proposées, contactez Evelyne Pommeret au 01 30 40 13 24 ou Harmonie Chevallier : harmodeco@hotmail.com

PARTENET SAS
La Confiance

Votre site à la loupe grâce au Palm Pilot

Nettoyage industriel
Maîtrise - transparence
Suivi qualité informatisé

1/3 r. Boris Vian - 95310 St Ouen l'Aumône • Tél. : 01 30 37 39 18 • www.partenet.fr

RECHERCHE, CREATION ET PERSONNALISATION D'OBJETS ET TEXTILES PUBLICITAIRES

Une gamme de produits et services sur mesure ou sur catalogues (plus de 50 000 références)
Pour votre entreprise ou association, vos clients ou prospects

OBDP
Fournisseur d'idées
Tél. : 01 34 25 13 21
Fax : 01 34 25 13 24
E-mail : contact@obdp.fr
Site : www.obdp.fr

En bref

FL ET ASSOCIÉS déménagement

Le groupe FL ET ASSOCIÉS (FL EXPERTISE pour l'expertise comptable et FLEURY ET ASSOCIÉS pour le commissariat aux comptes) inaugure ses nouveaux locaux le 7 décembre. Le cabinet s'installe avec ses collaborateurs 28 rue de la Bretonnerie à Pontoise.
Tél. : 01 34 35 36 80

EVOI : 5 ans d'aide aux porteurs de projet

EVOI (Est Val d'Oise Initiative) fêtera ses 5 ans le 23 janvier 2007. Créée en 2001 à l'initiative de la Communauté d'Agglomération de Val de France, l'association vise à favoriser la création d'entreprises et d'emplois dans l'est du Val d'Oise. Avec plus de 70 entreprises financées depuis ses débuts et la création de 1656 emplois directs, EVOI réunira à cette occasion l'ensemble de ses partenaires ainsi que les porteurs de projets qu'elle a financé et conseillé (EVOI propose une gamme de services : accueil, orientation, conseil...)
www.evoi.asso.fr

Nouvelles réflexions pour le RAVY

Voici des questions préoccupantes sur lesquelles va pouvoir se pencher le RAVY (le réseau automobile Val d'Oise Yvelines). L'activité des fabricants de composants pour véhicules en France pourrait baisser de 8 à 9 % sur l'année. Ces mauvais chiffres résultent du fléchissement de la production des constructeurs français, qui absorbent 90 % de l'activité des équipementiers dans l'hexagone. Cette conjoncture, conjuguée aux délocalisations, entraîne une érosion de l'emploi sur l'année. Les industriels évoquent jusqu'à 8000 à 10 000 suppressions de postes.

Les assemblées générales des entrepreneurs

La CGPME : faire entendre la voix des PME et des TPE



De gauche à droite : Alexis Daubail, Permanent CGPME ; J-P. Cormier, Président CGPME ; Joëlle Volton, Trésorière

Pour sa 3^e année de présidence, à la tête de la CGPME Val d'Oise, **Jean-Pierre Cormier** a annoncé le programme pour 2007, lors de l'assemblée générale du 29 novembre : être présents dans les instances paritaires, proposer aux adhérents des réu-

nions sur des thèmes fédérateurs, notamment sur les Prud'hommes auxquels les TPE et PME sont souvent confrontés et qui risquent quelques fois, de mettre en danger l'activité même de l'entreprise. Un projet est aussi en cours avec les partenaires sociaux pour favoriser l'épargne retraite interentreprises des salariés. D'autre part, une étude qualitative devrait être menée sur le thème "cédants et repreneurs" d'entreprise pour faire perdurer l'activité d'entreprises pénalisées par la retraite ou le départ de leur dirigeant, afin d'évaluer le point de vue des personnes concernées quant aux outils mis aujourd'hui à disposition. D'autres thèmes sont à l'étude comme la gestion personnelle des emplois et des compétences. Pour développer le nombre d'adhérents, un commercial sera bientôt présent sur le département.

Les jeunes entrepreneurs bénéficieront des tarifs adaptés. La CGPME, après une longue torpeur sur le Val d'Oise, a mis en place les outils nécessaires à son développement.

Tél. : 01 34 30 05 76

L'AIBT : mise sur plus de communication

L'AIBT, association des industriels de Beauchamp Taverny, a organisé son AG le 30 novembre dernier à Pierrelaye. L'association, présidée par **Jean-Pierre Sellier** (ce dernier a laissé entendre qu'il envisageait de passer la main à la fin de son mandat) a mobilisé de nombreuses personnalités locales (représentants de clubs et réseaux d'entrepreneurs, élus locaux, sous-préfet...). L'association a présenté son nouveau

site Internet (www.aibt.fr), enrichi d'une page emploi, d'une bourse au stage. Les logos des adhérents sont mis en avant sur la page d'accueil. Autre nouveauté Internet : une newsletter envoyée mensuellement aux adhérents. L'AIBT a également annoncé la création de plusieurs commissions : environnement, requalification et sécurité.

Tél. : 01 30 40 77 37

GYRDIS acquiert JPS

GYRDIS, fabricant et distributeur de matériel pour la restauration, basé à Saint-Ouen l'Aumône, a fait l'acquisition en juillet de JPS DISTRIBUTION. JPS fabrique depuis plus de 30 ans des concepts roulants et des stands de vente auxquels sont intégrés différents appareils de restauration en froid ou en chaud. Grâce à l'acquisition de cette entreprise et à son savoir-faire complémentaire, GYRDIS dispose à présent de toutes les clés pour réaliser des concepts originaux de A à Z. GYRDIS a repris son fournisseur, JPS DISTRIBUTION (9 personnes), alors que l'entreprise traversait une période difficile, subissant de plein fouet la



concurrence asiatique. Implantée en Normandie, JPS est la seule société située en France capable de créer et de fabriquer une offre sur-mesure, son concurrent ayant délocalisé sa production. Grâce à ce rachat, GYRDIS élargit ses gammes avec une nouvelle offre de concepts présenté au Salon Equip'Hôtel et bénéficie du carnet d'adresses et des contacts clients de JPS, notamment des grands comptes (Ben & Jerry, Miko, Nestlé, Haagen Dazs), souvent difficiles à approcher. Pour la première année, GYRDIS va accroître de 20 % son chiffre d'affaires et prévoit une hausse de +40 % pour 2007, avec des contrats déjà en cours.

Tél. : 01 34 21 85 66

En bref

Le Val d'Oise peaufine son image au SIMI

Alors que **Cergy-Pontoise Développement** se restructure avec l'arrivée de son nouveau directeur d'agence, **Denis Pagniez**, l'agence participait au SIMI, salon de l'immobilier d'entreprises, au Palais des Congrès à Porte Maillot, du 29 nov. au 1^{er} déc. dernier. "Source de compétitivité", l'agglomération de Cergy-Pontoise entend se positionner comme un territoire qualitatif, "premier pôle économique de l'ouest parisien", (tels sont les arguments énoncés dans sa nouvelle plaquette de communication). Cette année, Cergy-Pontoise présentait l'offre immobilière et foncière disponible avec la mise en avant plus spécifique de son **programme immobilier sur le parc de Neuville, dédié aux entreprises à vocation high tech**. Ce sont ainsi 30 000 m² de locaux d'activité tertiaires qui sont en projet sur ce secteur (échéance 2008 - 2009). Le CEEVO, les communes d'Argenteuil et de Bezons, Gonesse, Persan, Herblay, Val de France et Roissy Développement participaient également au SIMI, dans un contexte de vive concurrence, pour mettre en avant le potentiel existant sur le territoire et se démarquer de l'ensemble des autres départements franciliens et des grandes métropoles régionales. Les acteurs dans le domaine

du conseil et de la commercialisation d'actifs immobiliers pour les entreprises étaient aussi au rendez-vous (**CBRE, Keops, Atisreal, DTZ, Gemo-fis**, déjà tous présents sur le Val d'Oise), ainsi que les promoteurs (**Silic/Socomie, Prologis...**). Si ces questions vous intéressent, un dossier entièrement consacré à l'immobilier d'entreprise dans le département est programmé en septembre 2007 dans le *Contact Entreprises*, pour présenter les acteurs et les tendances du marché.



Stand de la Communauté d'Agglomération de Cergy-Pontoise

NOUVELLES IMPLANTATIONS

AGI-PLAN rejoint le Parc Saint-Christophe

AGI-PLAN, filiale du groupe EIF-FAGE, vient de quitter Conflans. La société a traversé l'Oise au mois de septembre pour rejoindre le parc Saint-Christophe avec ses 14 salariés. AGI-PLAN est un bureau d'études spécialisé dans l'ingénierie des réseaux de télécommunication (étude pour pose mécanisée de câbles téléphoniques et électriques en réseaux souterrains, mise en place d'installations radio, plans de projets de génie civil...). L'entreprise travaille notamment pour la SNCF (nouvelle ligne de TGV Paris Calais, projet EOLE Paris Est...), France Telecom (étude de tracés pour fibres optiques en domaine public et privés...), mais aussi Cegetel, Bouygues...
Tél. : 01 34 24 33 01
www.agiplan.fr

SPEED-MEETING

inter-entreprises

organisé par le Club

Venez...

- Echanger
- Elargir votre réseau
- Prendre de nouveaux contacts
- Rencontrer des chefs d'entreprise, des créateurs, des décideurs de **Cergy-Pontoise**

...au NOVOTEL,

le jeudi 18 janvier 2007

de 12h à 14h, autour d'un buffet convivial

Contactez Audrey Le Meur au : 01 34 25 97 08

Coupon-réponse

Nom : Prénom :

Société : Tél. :

Participera (50 €) Sera accompagné(e) de : pers.

Coupon et règlement à retourner au Club ACE, BP 18459 - 95807 - Cergy-Pontoise

Un autre regard sur la propreté

GSF CONCORDE - Agence de Cergy-Pontoise

2, rue de Pontoise - 95 650 PUISEUX-PONTOISE

Téléphone : 01.34.46.71.40 - Télécopie : 01.34.46.71.45

En bref

VENTÉO, nouvel acteur de la vente assistée par l'image

Le Val d'Oise comptait déjà le leader du secteur, PASSAT. Voici qu'un jeune concurrent, VENTÉO, s'engouffre dans la brèche en se lançant sur le marché de la vente assistée par l'image. L'entreprise (Osny) propose aux acteurs de la grande distribution des téléviseurs écran plat dont les films promotionnels vantent les mérites de produits de sport – fitness ou autres pistolets à peinture. Avec déjà 400 écrans installés partout en France, VENTÉO table sur 1500 unités d'ici deux ans.
Tél. : 01 34 25 85 54

SHUGARD construit sur les quais d'Argenteuil

SHUGARD SELF STOCKAGE s'installe à Argenteuil, sur les quais de Seine. L'entreprise propose aux particuliers et aux entreprises qui manquent de place, des espaces individuels à louer dans des petits entrepôts, afin d'y stocker cartons, dossiers et documents.

C'est officiel...

LOUIS VUITTON inaugurerait en février 2007 son nouvel entrepôt HQE. D'une surface de 21 500 m², cette gigantesque plate-forme logistique fera face à l'augmentation des activités de la Maison, tout en offrant une flexibilité accrue. Le chauffage sera en partie en géothermie, des ouvertures dans la toiture favoriseront l'éclairage naturel, la charpente sera en bois, les eaux seront récupérées et passeront par différents étangs où elles seront dépolluées par les plantes...

EmpLoi

Ingénieur d'affaires / technico-commercial domicilié à Cergy recherche poste dans le domaine des technologies de l'environnement.
Postes occupés : directeur d'une agence commerciale secteur TIC marché PME, ingénieur commercial, technicien supérieur, formateur. Atouts : sens commercial, mental fort et constructif, sens visionnaire et de l'innovation.
Tél. : 06 11 46 90 98

Clin d'œil : ARETEC

Cette entreprise née en 1994, est spécialisée dans l'agencement de bureaux (cloisons amovibles, faux plafonds, peintures, sols souples...). L'entreprise compte 7 salariés pour un chiffre d'affaires de 1,5 million d'euros. ARETEC intervient pour de petites surfaces comme pour des locaux de milliers de mètres carrés. Ses clients sont majoritairement implantés sur le département. Parmi ses prestations récentes, ARETEC a assuré l'agencement du

siège d'OBERTHUR CARD SYSTEMS à Nanterre (leader dans le domaine de la carte à puce), d'INEO POTELE (filiale de Suez) au CÉRIANTHE (Cergy Saint-Christophe), d'AIR FRANCE (plateau de 1300 m² sur le pôle de Roissy). L'entreprise compte également parmi ses clients la concession automobile AXE MAJEUR à Pontoise.

Pour plus de renseignements, contactez Yann Camard au 01 34 22 30 89

NOUVELLES IMPLANTATIONS

PATIBIO connaît la recette du succès

La petite entreprise de pain biologique, créée il y a 15 ans à Boissy l'Aillier par Robert Sharr et Jean-Philippe Boursier, connaît un joli développement. PATIBIO vient de quitter le village vexinois pour rejoindre les locaux qu'elle a fait construire à Eragny-sur-Oise. L'entreprise emploie actuellement 25 personnes, dont 11 travaillent à la production, et fabrique chaque jour 3500 pièces en boulangerie uniquement (du pain blanc au pain intégral, avec graines ou fruits secs, de différentes tailles, 100 % levain...). Ce pain spécialisé ultra-frais est fabriqué à base de farine issue de l'agriculture biologique. PATIBIO vend ses produits (pain, mais aussi pâtisseries, viennoiseries, pizzas, quiches aux légumes) aux commerces spécialisés en produits bio, aux cantines scolaires parisiennes et sur les marchés (L'Isle Adam et Maisons Lafitte le samedi matin ; bd Raspail à Paris le dimanche). Son nouveau bâtiment de 1300 m², qui accueille également les bureaux réservés à l'administration, dis-



pose désormais d'un magasin, qui va permettre d'étendre la vente aux particuliers. Une page se tourne pour l'entreprise. Grâce à ce nouveau site, PATIBIO dispose de capacités de production largement accrues, lui permettant de "monter en puissance" dans les années à venir. Pour Noël et l'épiphanie, ne manquez pas les bûches et les galettes des Rois Patibio.

A l'angle de la rue des Frênes et de la rue des gros Chênes – Eragny-sur-Oise
Tél. : 01 34 42 15 15

CRISTALENS a choisi Eragny

La société CRISTALENS vient tout juste de quitter Clichy-sous-Bois pour venir s'installer à Eragny, dans la zone d'activités des Bellevues. Cette entreprise de 9 personnes est spécialisée dans la distribution d'implants intraoculaires pour la chirurgie de la cataracte, la chirurgie réfractive, de matériels de chirurgie des segments antérieur et postérieur de l'œil, de packs et d'outils viscoélastiques. Créée en 1994, CRISTALENS compte parmi ses clients les ophtalmologistes, les cliniques et les hôpitaux.

www.cristalens.fr

ALMET arrive aux Béthunes

La société ALMET, ancienne filiale de PÉCHINEY-ALCAN, quitte le groupe et redevient indépendante. L'entreprise, leader sur le marché national français de la distribution des demi-produits aluminium et acier inoxydable (pour l'automobile, le bâtiment, la construction électrique et électronique, le ferroviaire, la mécanique, la plasturgie, la tôlerie – chaudronnerie...) quitte Poissy pour s'installer à Saint-Ouen l'Aumône. Le déménagement concerne 16 personnes.

Tél. : 01 34 40 78 78 - www.almet-metal.com

La SEMAVO : un nouveau parc d'activités à Marines

A la demande de la Communauté de communes Val de Viosnes, qui regroupe 14 communes autour de Marines, la SEMAVO (société d'économie mixte d'aménagement du Val d'Oise) s'est portée acquéreur de 6,3 hectares de terres agricoles à Marines pour réaliser le parc d'activités de la Richardière. Divisé en 18 lots, l'ensemble sera viabilisé fin février 2007 et les premiers acquéreurs pourront commencer les travaux au printemps, pour pouvoir s'installer à l'automne suivant. Déjà quatre entreprises ont signé une promesse de vente. Il s'agit de :

- FANNY GLASS, maître verrier (voir notre dossier)
- EVORACE, garage de **Julien Menard**, actuellement préparateur de véhicules de courses à St-Ouen l'Aumône
- La clinique vétérinaire de **M. et Mme Lejour**
- Un établissement hôtelier de 40 chambres, projet de **M. et Mme Gallois**. Traiteurs à Genevilliers, ils souhaitent créer sous le nom de MIDI MOINS LE QUART un lieu de réceptions et de séminaires pour développer leur activité.

Une démarche environnementale a guidé la SEMAVO, tant sur la charte paysagère - puisqu'un ensemble boisé doit atténuer l'impact visuel de l'ensemble des immeubles industriels ainsi que des arbres plantés le long de la voirie - que la gestion de l'eau avec la récupération des eaux fluviales pour l'arrosage des espaces verts, la maîtrise de l'énergie... Une ingénieure environnement installée au PNR est à la disposition des chefs d'entreprises pour les conseiller dans la démarche environnementale. La SEMAVO est aussi l'aménageur de la zone d'activités située sur l'ancienne propriété de France Télécom à Pontoise - Ennery. Quarante lots sont en préparation pour être viabilisés début 2007. La SEMAVO intervient par ailleurs comme maître d'œuvre dans le renouvellement urbain, la création de nouveaux quartiers, comme par exemple, le nouveau cœur de ville à Vauréal autour de l'hôtel de ville.

Tél. : 01 34 41 59 00

RIBER : la PME s'installe dans sa nouvelle usine de Bezons

Société française indépendante créée en 1964, RIBER a déménagé courant août à Bezons. Le groupe est spécialisé dans "la conception, la fabrication, la vente de systèmes, de composants et de fournitures s'y rattachant, mettant en œuvre les techniques du vide ou de l'ultra-vide pour la recherche et l'élaboration de dispositifs électroniques, optiques ou magnétiques". RIBER a quitté Rueil Malmaison pour s'installer dans des bâtiments d'une superficie de 4700 m² comprenant 800 m² de bureaux, 1000 m² de salles blanches pour l'assemblage, les essais des composants et des machines ainsi que le laboratoire, 560 m² pour l'usinage de certaines pièces spécifiques et 320 m² de traitement de surface pour les pièces ultra-vide. Cette nouvelle usine ultra-moderne (90 personnes réparties entre les services commerciaux, de R&D, de logistique, de fabrication et d'après vente) a été



configurée pour améliorer l'efficacité des flux entre tous les services de l'entreprise, perfectionner les processus de fabrication et accroître ses capacités.

Tél. : 01 39 96 65 00
www.riber.com

ALTER-DEPAN.COM, un créateur qui n'est pas en panne d'idée

Parmi les entreprises accueillies aux Ateliers de Chennevières, inaugurés le 27 novembre dernier, ALTER-DEPAN.COM propose le dépannage à domicile de gros électroménagers et l'installation d'appareils. Si votre réfrigérateur ou congélateur présente quelques signes de dysfonctionnement, **Théodore Voicu**, technicien SAV et électricien installateur, viendra à votre rescousse. Le chef d'entreprise a

mis en place un outil original : un site Internet qui permet d'effectuer en direct une demande d'intervention et de choisir un ou plusieurs créneaux horaires pour le passage du technicien. Vous pourrez compter sur sa réactivité (devis transmis le soir même) et son impartialité (Théodore Voicu ne revend pas de matériel).

Tél. : 01 30 37 45 75 - www.alter-depan.com

AgEnda

Speed-meeting : venez rencontrer vos homologues

Le Club ACE organise le 18 janvier un speed-meeting interentreprises au Novotel de Cergy. Entre 12h et 14h, le club recevra les participants désireux de prendre des contacts, d'échanger et de rencontrer leurs homologues. Chacun aura deux minutes pour se présenter à son interlocuteur et procéder à un échange de cartes, avant le coup de sifflet annonçant la fin des échanges et le changement de partenaire. L'objectif est de rencontrer l'ensemble des participants. Un buffet convivial clôturera la manifestation pour permettre à l'ensemble des participants d'approfondir les échanges.

Participation : 50 euros
Rens. : 01 34 24 96 80

ENTREPRISES

ET ORGANISMES CITÉS

3M, ACCESSIBLE, AERTEC, CFA DE L'AFFIDA, AFPA, AGI PLAN, AGIE, AIBT, ALLIANCE MCA, ALMEGA PATRIMOINE, ALTER-DEPAN.COM, ARTILIGNUM, ASSOCIATION BETHEL, AST PHARMA, ATELIER D'ECOUEN, ATLET FRANCE, ATOULUDIK, BANDITS COMPANY, BP, CARAY, CCIV, CEEVO, CERGY-PONTOISE DÉVELOPPEMENT, CGPME, CHANTAL PIETERS, CHRYSTELE ALBERTINI, CLAUDE BAUDRY, CONSEIL GÉNÉRAL, COURTOISE AUTOMOBILES, DOMINIQUE FOURNIER, EIFFAGE, EMILIE HUBBARD, EMILIE SARL, ENSAPC, ESPACE ROGER IKOR, EVOI, FANNY GLASS, FIXTUR LASER, FL ASSOCIÉS, FRÉDÉRIC VAUZELLE, GALERIE D'ART DU VEXIN, GEPSA, GROUPE JALLU BERTHIER, GROUPE LUCIEN BARRIÈRE, GYRDIS, HANOUAMANE, HÉRVÉ LAVOISIER, IFA ADOLPHE CHAUVIN, INDIVISION POMMERET, ISABELLE CARRÉ, JACQUES MONESTIER, JYM CONSULTANTS, L'APOSTROPHE, LA POSTE, LA SEMAVO, LE MONTECRISTO, LEAVE YOUR MARK, LOUIS VUITTON, LUC TRICART, LYCÉE CAMILLE CLAUDEL, LYCÉE FERDINAND BUISSON, LYCÉE GEORGE SAND, LYCÉE PIERRE MENDÈS FRANCE, LYCÉE RONCERAY, LYCÉE SAINT JEAN, MAISON ET SERVICE, MELI CRÉATION, MIREILLE GUÉRIN, MUSÉE DE L'ÉDUCATION, PAF, PHILIPPE MALARD, PIERRE NARCY, PROCARIST, PROGRAM, RAVY, REST'AGRAF, RIBER, ROSE LOISON, SAGA CHOCOLAT, SAVI, SCP ROBERT PATTE, SHUGARD, TERRAPI, VAL DE FRANCE, VENTÉO

Resto Du Mois

LE MONTECRISTO : une cuisine traditionnelle d'un excellent rapport qualité prix

Jean-Michel André, le chef patron possède 21 ans de pratique et vient d'acquiescer le MONTECRISTO, une ancienne pizzeria dans le centre de Pontoise. A l'angle de la rue de la Bretonnerie et Marcel Rousier, il n'est pas facile de distinguer l'entrée rue Marcel Rousier, mais on peut aussi y accéder par l'espace commercial au-dessus du restaurant, rue de la Bretonnerie. Faisant partie des "toques françaises" qui se sont donné pour objectif de promouvoir la gastronomie, ce jeune chef propose une cuisine traditionnelle de qualité. Dans une salle spacieuse, il sert le midi en semaine une formule à 12 euros, comprenant entrée, plat, dessert d'une grande qualité : que des produits frais de saison. Un exemple : salade de lardons œuf poché, très copieuse, agrémentée d'asperges, champignons, tomates. Une excellente entrecôte entourée de frites et haricots verts, plus sauce béarnaise ou

roquefort et pour terminer, une salade de fruits frais (ananas, mangue, raisin, pommes...) ou crème brûlée ou île flottante... Jean-Michel André est originaire de la région. Après avoir fait ses armes à la Renardière, puis au Grand Cerf avant de prendre la Belle Vallée, bateau de croisière sur l'Oise, il a exercé sur Paris puis s'est décidé à 40 ans à monter sa propre affaire. Il propose aussi une fort belle carte où les poissons dominant, mais après le 15 décembre, les produits festifs feront leur apparition avec la part belle aux régions et en particulier au Périgord. Et si vous n'avez pas encore choisi votre réveillon, que diriez-vous de passer la Saint-Sylvestre au MONTECRISTO ? Ambiance musicale jusqu'à

Au menu du réveillon de la Saint-Sylvestre

(95 euros par personne)

Cocktail Saint-Sylvestre
et ses amuse bouches

Duo de foie gras à notre façon

Croustillant de Saint-Jacques sur fondue de
poireaux au parfum d'herbes fraîches

Sorbet champenois

Emincé de filet de veau au jus de truffes et sa
tombée de champignons des bois

Farandole du maître fromager

Délice du Nouvel An

Vin blanc et vin rouge (1/2 bouteille par pers.)
Champagne (une bouteille pour trois)
café



minuit et disc-jockey jusqu'à l'aube.

C'est une adresse à retenir et nous vous encourageons à rendre visite à ce chef francilien, amoureux des produits frais de nos régions, et passionné de gastronomie.

A l'angle du 1, rue de la Bretonnerie
et du 14 rue Marcel Rousier à Pontoise
Tél. : 01 30 73 95 92

Fêtes

La Saint-Sylvestre aux RIVES D'ENGHIEN

• L'hôtel du Lac d'Engghien-les-Bains vous propose pour le 31 décembre, l'offre Saint-Sylvestre sur le thème du blanc. Tarif à partir de 192,50 € par personne en chambre double comprenant : cocktail de bienvenue, dîner au champagne, revue *Swinging Fantasy* au théâtre (spectacle musical interprété par une troupe de 16 artistes - le meilleur de la musique avec du swing, rythm'n blues...), chambre (catégorie classique), petit déjeuner buffet ou continental.

• Le Grand Hôtel Barrière d'Engghien-les-Bains dispose d'une seconde formule : apéritif, dîner gastronomique au champagne, accueil en chambre, chambre en catégorie classique, petit-déjeuner, buffet ou continental. Tarif à partir de 267,50 € par personne en chambre double. Une option bien-être (un massage sensationnel à 45 € au lieu de 60 €) est incluse sur les packages de la Saint Sylvestre.

Réservation : 01 39 34 11 34

• Au Casino, plusieurs formules au choix :

- Offres réveillon Saint-Sylvestre Casino

Entrée en salle de jeux, dîner au restaurant Baccara, animation artistique envoûtante à partir de 110 € par personne.

- Dîner de réveillon Lounge Mas incluant entrée en salle de jeux, dîner au restaurant des machines à sous, animation artistique de fête à partir de 80 € par personne.

- Dîner revue de la Saint-Sylvestre incluant revue musicale *Swinging Fantasy*, entrée en salle de jeux, dîner au restaurant des machines à sous, animation artistique de fête à partir de 110 € par personne.

Réservation : 01 39 34 12 91

Eglise St Christophe : un lieu magique pour célébrer la veillée de Noël

Intégralement restaurée depuis sa fermeture en 2002, l'Eglise Saint Christophe (12^e siècle), située à Cergy Village, vient de rouvrir ses portes. La Maison du patrimoine, à quelques encablures, accueille à cette occasion deux expositions, illustrant l'histoire de l'église depuis sa construction : "les Fouilles en scène" et "un Patrimoine restauré". Dans la nuit du 24 au 25 décembre, la traditionnelle messe de minuit y sera célébrée. L'église est également ouverte au public tous les dimanches de 14h à 17h.

Tél. : 01 30 32 07 13

Cergy s'illumine

L'an dernier, le feu d'artifice organisé par la ville de Cergy a réuni environ 16 000 personnes. Pour fêter la nouvelle année dans la gaité, la ville de Cergy propose de renouveler cet événement sur le thème des années 70 intitulé "Flower Power". L'événement aura lieu samedi 6 janvier 2007 à 18h00 au Douze Colonnes.



MARChés de NoËL

Trois villes au rendez-vous pour les fêtes

Eragny : samedi 16 décembre,
place de la Challe de 10h à 18h (stands, artisans, commerçants, animations...). - **Contact : 01 34 48 35 75**

Cergy : les 16 et 17 décembre,
place des Cerclades (stands, artisans, commerçants, animations...). - **Contact : 01 30 30 62 70**

Enghien : les 16 et 17 décembre prochains, de 9h à 18h

La ville d'Enghien-les-Bains organise son traditionnel marché de Noël sur le thème du Noël Blanc. Une banquette sera installée sur le Lac, et des canons

à neige recréeront un blanc manteau. Plus de quarante tentes associatives ou commerciales seront installées, des activités pour les petits seront mises en place. Les promeneurs pourront peut-être gagner un voyage en Laponie.

**Marché de Noël :
sur la jetée et dans le jardin des Roses
Tél. : au 01 34 28 45 45**



LiVres

Atouludik : un abécédaire pour les jeunes lecteurs

Evoluant sur le créneau du ludo-éducatif, les Editions ATOULUDIK (Montigny-les-Cormeilles) viennent de publier un nouvel ouvrage pour les petits à partir de trois ans : il s'agit d'un abécédaire codé. Les jeunes lecteurs doivent reconstituer le mot décrivant l'image, en s'aidant des morceaux du dessin correspondant aux lettres des mots. Pour ne pas abîmer le livre, l'usage d'un feutre effaçable est préférable. Un petit bouquin bien conçu pour commencer, en douceur, à sa familiariser avec la lecture et les mots.

**Prix de vente : 12 €
Revendeur le plus
proche : le Grand Cercle
à Eragny-sur-Oise
ou sur www.atouludik-editions.com**

ExPositions

Espace ROGER IKOR

Pour les passionnés d'art contemporain, la galerie ROGER IKOR (la Frette-sur-Seine) propose du 9 décembre 2006 au 21 janvier 2007, l'exposition de deux peintres sculpteurs : **Jean Claude Bernard** et **Solange Rabatel**, intitulée "Rencontre improbable à Zanzibar".

Contact : 01 39 31 50 00

Galerie d'arts du Vexin

La galerie d'arts du Vexin (Vigny) consacre jusqu'au 17 décembre 2006 une exposition au peintre **Dominique Chouaba**, "Voyage dans l'Antan", présentant des toiles d'intérieur particulièrement décoratives.

Contact : 01 30 39 24 34

Musée de l'Éducation

Le Musée (Saint-Ouen l'Aumône) propose une exposition jusqu'au 28 février 2007, intitulée "je, tu, il, elles : question d'éducation" qui renvoie à l'image des

femmes et des hommes à travers l'institution scolaire et l'éducation. Les points d'appui sont les collections du musée, les textes, l'iconographie et les enquêtes orales.

Contact : 01 34 64 08 74



Bon plan "gourmandises"

La société SAGA CHOCOLAT (Villeron) organise une journée portes ouvertes pour le grand public, le samedi 16 décembre, de 9h à 19h. Ces produits fondants et mi-cuits au chocolat sont vendus surgelés et se conservent environ 12 mois.

**Plus de renseignements sur
www.sagachocolat.com
et au 01 30 290 290**

AGenda ThÉâTRâl

L'APOSTROPHE : sélection fin d'année

L'APOSTROPHE THÉÂTRE des Louvrais de Pontoise a été marqué en novembre 2005 par un incendie. La mobilisation des structures culturelles du Val d'Oise (théâtres, universités, salle des fêtes...) a permis au théâtre d'honorer malgré tout ses engagements pour 2006 et 2007, en investissant des lieux de substitution.

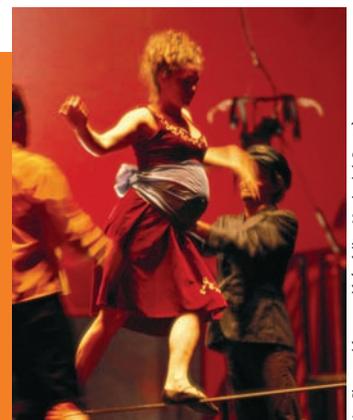
- Pour un bon moment en famille, le **Cirque Désaccordé** met en scène "Après la Pluie", un spectacle à l'ambiance festive et drôle. Au programme : danse, musique, théâtre et écriture. Clowns funambules, acrobates, danseurs et équilibristes seront au rendez-vous. Le spectacle aura lieu du **19 décembre au 22 décembre 2006** sous le chapiteau à la Caserne Bossut, rue du 1^{er} Dragon à Pontoise.

- Pour cette fin d'année, L'APOSTROPHE vous propose "Carmen", une œuvre d'**Antonio Gades** (inspirée de l'œuvre de Prosper Mérimée). Cette représentation riche en danse et en chant

flamenco se déroulera le **vendredi 12 janvier à 21h00** au théâtre de Jouy le Moutier.

- Autre événement : les **Percussions de Strasbourg**. Un concert spécialement dédié aux enfants aura lieu **mardi 30 janvier 2007 à 10h et 14h30** à l'auditorium de l'Institut Polytechnique St Louis, avec djembé, zarb iranien, cymbales chinoises, gong thaïlandais mais aussi grelots ou cloches à vaches.

Contact : 01 34 20 14 14



Le Cirque désaccordé (crédit : Mario del Currò)

VOTRE MITSUBISHI EN LOCATION LONGUE DUREE 48 MOIS - 80 000 KM



Entretiens inclus
Réparations inclus
Pneumatiques inclus
Assistances inclus

SANS APPORT

Nouveau L200 2.5 DID
CLUB CAB INVITE

419 € HT/mois

Véhicule 4 places à
TVA récupérable exonéré de
Taxe Véhicule Société

Nouveau Pajero court
3.2 DID-D INVITE

699 € TTC/mois

photos non contractuelles



Garantie
3ans
ou 100.000 km

21 738 € HT

33 990 € TTC

AXE
WEST
PONTOISE

A15 - sortie n°9 - 95300 Pontoise

01 34 25 90 00

MITSUBISHI | DRIVE ALIVE



Nos occasions sur internet www.axewest.com